

جامعة مولود معمري تيزي وزو
كلية العلوم الإنسانية و الاجتماعية
قسم العلوم الاجتماعية
الأرطوفونيا



لفونولوجي عند الأطفال الحاملين
(ين حالة)

تخرج لنيل شهادة ماستير رطوفونيا

_____ :

ولد مادي ليدية

من إعداد الطالبتين:

- طاشور تيزيري

- جليد وردية

السنة الجامعية: 2014/2015

كلمة الشكر

عملا بقول الرسول (ص) "من لم يشكر الناس لم يشكر الله تعالى" الذي وفقنا
وسدد خطانا لإنهاء هذا العمل .

يشرفنا أن نتقدم بجزيل الشكر إلى الأستاذة المحترمة السيدة "ولد مادي ليديا" التي
أشرفت علينا طوال السنة ولم تبخل علينا بتقديم نصائحها القيمة لنا.

تحية احترام وتقدير لكل أساتذة علم النفس وعلوم التربية بجامعة مولود معمري
خاصة الأستاذ "بلهوشات" الذي لم يبخل علينا بشيء.

و نتقدم بالشكر الجزيل للأستاذ "بلخير" الذي ساعدنا كثيرا في إتمام عملنا .

كما نتقدم بالشكر أيضا إلى جميع عمال المدارس التي قمنا فيها بالجانب
التطبيقي وهي "مدرسة ميمون محمد أرزقي" وخاصة أستاذتي قسم الأطفال
المصابين بمتلازمة داون، كذلك "مدرسة عثمان مقران بمقلع" و بالأخص
أستاذتي القسم الخاص.

كما نتقدم بجزيل الشكر لكل الأطفال الحاملين متلازمة داون و كذا أوليائهم.

دون أن ننسى جميع من ساعدنا من قريب أو بعيد لإنجاز بحثنا هذا.

تيزيري و وردية

إهداء

أهدي ثمرة جهدي وحصيلة عملي إلى أعز ما لدي في الحياة.
إليكي يا من كان دعائها وخوفها ورضاها عني شمعة أنارت لي درب الحياة.
"أمي الغالية أطال الله في عمرها"
إلى من مصدر فخري وعتزالي الذي علمني معنى المثابرة والصبر وزرع في
نفسي القوة، العزيمة والصبر لمواصلة مشواري الدراسي .
"أبي أطال الله في عمره"
إلى من أتقاسم معهم حلو الحياة ومرها إخوتي.
و إلى أختاي الغاليتين على قلبي "مايسة و روميسة"
إلى من تقاسمت معها عناء المذكرة "تيزيري".
دون أن أنسى خالتي ذهبية وإلى جميع الأقارب منهم عائلة "جليد".
إلى من تتعدى كلمة صديقة الأخت "تسعيدث"
فريزة، زكية، حكيمة، إلى جميع رفيقاتي دربي وصديقاتي: "جميلة، نصيرة،
خدوجة، طاوس"
إلى كل من جمعني بهم القدر وذوي المكانة العالية في قلبي.

وردية

إهداء

أهدي هذا العمل إلى أغلى شخص في حياتي نور عيني و مصدر الحب و
الأمان "أمي"

إلى روح أخي الطاهرة "أحسن" رحمه الله و اسكنه فسيح جنانه

إلى والدي و كل أفراد عائلتي

إلى كل صديقاتي لامية، كاميليا، ويزة، كريمة و رادية

إلى من شاركتني عناء هذا العمل "وردية"

وإلى كل من ساعدني لإتمام هذا العمل

تيزيري

الفهرس

إهداء

1.....	-
4.....الإشكالية	-
5.....الفرضيات	-
5.....تحديد المصطلحات	-

:

I.

10.....تمهيد	
10لمحة تاريخية عن عرض داون	I.1
11..... مفهوم عرض داو	I.2
12	I.3
14.....	I.4
16.....	I.5
23.....تشخيص عرض داون	I.6
23.....	I.7
24كيفية الوقاية من عرض داون	I.8
25.....	I.9
26.....	

.II

28.....	تمهيد	
28.....	تعريف الفونولوجيا	II.2
29.....	تعريف الوعي الفونولوجي	
31.....		II.3
37	مستويات الوعي الفونولوجي	II.4
39.....	مهارة الوعي الفونولوجي	II.6
40.....	أهمية الوعي الفونولوجي	
42.....	تدريس الوعي الفونولوجي	II.7
43.....		

الجانب التطبيقي

.III منهجية البحث

46.....	تمهيد	
46.....	الاستطلاعية	III.1
47.....	منهج البحث	III.2
47	أهداف البحث	III.3
47.....	تقديم مجتمع البحث	III.4
47.....	تحديد عينة البحث	III.5
49.....	تقديم مكان و زمان إجراء البحث	III.6
50.....	تقديم أدوات ووسائل البحث	III.7
51.....	تقديم	III.8
52.....	كيفية	III.10
53.....	نظم تنقيط الاختبار	
54.....		

IV. عرض و تحليل النتائج

56.....	تمهيد
57.....	IV.1
60.....	IV.2 تحليل و مناقشة النتائج
72.....	IV.3 مقارنة نتائج المجموعتين
77.....	
79.....	
82.....	
84.....	

فهرس الجداول

16	جدول يمثل العلاقة بين عمر الأم و احتمالية	01
48	جدول يمثل خصائص العينة الأولى	02
49	جدول يمثل خصائص العينة الثانية	03
53	جدول يمثل نظام تنقيط الاختبار	04
57	يمثل نتائج كل مهمة	05
58	جدول يمثل الوحدات الفونولوجية	06
59	جدول يمثل نتائج المجموعة الثانية حسب كل مهمة	07
60	جدول يمثل نتائج المجموعة الثانية حسب الوحدات الفونولوجية	08
60	يمثل النسب المئوية لنتائج البند الأول 1	09
61	يمثل النسب المئوية لنتائج البند 1	10
62	جدول يمثل النسب المئوية لنتائج البند 1	11
62	جدول يمثل النسب المئوية لنتائج البند 1	12

63	جدول يمثل النسب المئوية لنتائج البند 1	13
64	جدول يمثل المئوية لنتائج البند 1	14
65	جدول يمثل النسب المئوية لنتائج البند 1	15
66	يمثل نتائج الحالات حسب الوحدات الفونولوجية 1	16
68	يمثل النسب المئوية لنتائج البند الأول 2 يمثل النسب المئوية لنتائج البند الأول 2	17
69	يمثل النسب المئوية لنتائج البند 2	18
69	جدول يمثل النسب المئوية لنتائج البند 2	19
70	جدول يمثل النسب المئوية لنتائج البند 2	20
70	جدول يمثل النسب المئوية لنتائج البند 2	21
71	جدول يمثل النسب المئوية لنتائج البند 2	22
71	جدول يمثل النسب المئوية لنتائج البند 2	23

72	يمثل دلالة الفروق لمتوسطات درجات المجموعتين في جميع البنود	24
74	يمثل دلالة الفروق لمتوسطات درجات المجموعتين حسب كل مهمة	25
75	يمثل درجات المجموعتين الفونولوجية	26

فهرس الأشكال

67	منحنى بياني يمثل نتائج المجموعة (01) الوحدات الفونولوجية	1
73	منحنى بياني يمثل دلالة الفروق لمتوسطات درجات المجموعتين في جميع البنود	2
74	منحنى بياني يمثل المجموعتين حسب كل مهمة	3
76	منحنى بياني يمثل المجموعتين حسب الوحدات الفونولوجية	4

مقدمة

:

تعد الأرطفونيا كعلم يدرس اضطرابات اللغة والاتصال وتتضمن خمس ميادين، والتي تعد من المشكلات الخطيرة التي تواجه الفرد، كما نجد أنماط عديدة لهذه الإعاقة ومن أكثرها داون، ومن بين الدراسات التي تناولت هذا الموضوع نجد دراسة

(الطبيب الإنجليزي 1886lange Dawn) والذي قدم محاضرة طبية حول حالات المنغولية وإقترح تسمية "عرض داون" التي لاقت إقبالا واسعا من أوساط المهتمين في ميدان التربية الخاصة و لكن التسمية القديمة مازالت شائعة حتى يومنا هذا .¹

نظرا لقلة الإهتمام بهذه الفئة من طرف المجتمع، واعتبارها عالة عليهم أردنا أن يكون موضوع بحثنا حول هذه الفئة فهذا هو السبب الرئيسي الذي دفعنا لإختيار هذه الفئة وبعدها تطرقنا إلى دراسة الوعي الفونولوجي لديهم كقدرة الفرد على مدى إدراك الوحدات الصوتية في اللغة و معرفة أن الجملة يمكن تجزئتها

والمقطع بدوره يتكون من فونيمات إضافة صوات لتكوين كلمات،و الذي يعاني من عرض داون لديه صعوبات في عملية إنتاج الكلمات و إدراك الحروف و إختارنا أن يكون بحثنا تحت عنوان "دراسة الوعي الفونولوجي عند الطفل المصاب بعرض داون " وقد قسمنا بحثنا إلى قسمين : جانب نظري و جانب تطبيقي .

والجانب النظري بدوره يحتوي على فصلين، في الفصل الأول تعرضنا فيه إلى داون من حيث تعاريفه، أنواعه، أسبابه، خصائصه، كيفية تشخيصه .

أما الفصل الثاني تطرقنا فيه إلى الوعي الفونولوجي من حيث تعاريفه، مستوياته، حل تطوره، أهميته، كيفية تعليمه وأخيرا إعادة تربيته .

¹ السيد عبيد، الإعاقة العقلية، دار الصفاء للنشر والتوزيع، الأردن، ط1 2000 109 .

أما الجانب التطبيقي فيحتوي على فصلين هما :

الفصل الثالث و يتضمن منهجية البحث، دراسة إستطلاعية، عينة البحث، منهج البحث، مكان البحث، مكان البحث و أخيرا أدوات البحث .

والمفصل الرابع فقمنا فيه بعرض و تحليل ومناقشة النتائج، وأنهينا بحثنا هذا باستنتاج عام

.

الإشكالية

الإشكالية:

متلازمة داون من أقدم المواضيع التي تطرق إليها الباحثون على مر العصور وتعد أيضا من أكثر الاضطرابات انتشارا في العالم فلا يكاد مجتمع يخلوا منها، وتوجد عدة دراسات تثبت أن أطفال عرض داون قادرين على تحقيق مستوى جيد في القراءة وذلك حالة ما إذا كانت قدراتهم البصرية والسمعية سليمة ففي الواقع حتى عند هذه الفئة من الأطفال فإن إكتساب القراءة والكتابة مرتبط بنمو الوعي الفونولوجي فهناك العديد من الباحثين أمثال (1990 cossa et Marchal)

الحاملين لمتلازمة داون قادرين على القراءة، وذلك بالرغم من نتائجهم الضعيفة في المهارات الميٹافونولوجية¹. تربصنا الميداني في المراكز والمدارس الخاصة و تعاملنا مع هذه الفئة من والمتواجدين في هذه العادية قدراتهم اللغوية ضعيفة إضافة إلى صعوبات ونظرا للأهمية التي يحملها هذا الموضوع و عدم وجود دراسات كافية عنه، إرتئينا إلى القيام بدراسة مقارنة لهذا الموضوع أي لمعرفة والتأكيد ما إذا كانت هذه الفئة تعاني من اضطرابات ومقارنتهم بمستوى الأطفال العاديين، وقد توصل (كومبيرت2002 Gombert) حيث أكد على أن القدرات الميٹافونولوجية لهذه الفئة ضعيفة بالمقارنة مع الأطفال العاديين . و هذا ما سنحاول الإجابة عنه من خلال دراستنا هذه وعليه فإن مشكلة الدراسة تتمثل في :

- هل يعاني الطفل المصاب بـ

- هل يعاني الطفل المصاب بمتلازمة داون من صعوبات على مستوى القافية والفونيم ؟

هل توجد فروق ذات دلالة إحصائية في الوعي الفونولوجي بين أطفال عرض داون والأطفال العاديين ؟

¹- Annick Comblain et Jean-Pierre Thibaut, Approche neuropsychologique du Syndrome de Down p 30-32, PDF

هل توجد فروق ذات دلالة إحصائية في الوعي الفونولوجي على مستوى بالمقطع، الوعي بالقافية والوعي بالفونيم بين المهمة الأولى و الثانية

صياغة الفرضية :

إليه في الإشكالية وما توصلت إلى إليه بعض دراسات الباحثين وما عند هذه الفئة من خلال تربصنا أن لدى هذه الفئة صعوبات على مستوى الوعي الفونولوجي مقارنة مع الأطفال العاديين .

الفرضية 1 :

- ه .

يعاني الطفل المصاب بمتلازمة داون من صعوبات على مستوى كل من الوعي بالمقطع، القافية و الفونيم .

الفرضية 2 :

هناك فروق ذات دلالة إحصائية بين داون والأطفال العاديين على مستوى

- هناك فروق ذات دلالة إحصائية في الوعي الفونولوجي على مستوى كل من بالمقطع، الوعي بالقافية و الوعي بالفونيم بين المهمة الأولى و الثانية .

تحديد المصطلحات:

:

تشير كلمة عرض إلى مجموعة من العلامات والخصائص التي توجد وتظهر مجتمعة في آخر واحد، أما داون فهو نسبة للعالم الإنجليزي لانج داون.

وهو عبارة عن شذوذ صبغي يؤدي إلى وجود خلل في المخ والجهاز العصبي كما ينتج عنه تخلف عقلي واضطرابات في مهارات الجسم الإدراكية والحركية، بالإضافة إلى ظهور مح وجهية وجسمية مميزة وعيوب خلقية في أعضاء ووظائف الجسم.¹

التعريف الإجرائي:

¹مسعودة بن قيدة، "دور برامج الرعاية التربوية الخاصة في تحقيق السلوك التكيفي لدى الأطفال ذوي متلازمة داون"، رسالة ماجستير، جامعة الجزائر، 2008 2009 81.

هي عبارة عن خلل في عملية الانقسامات الخلوية أثناء حدوث الحمل، والذي يؤدي على 47 كروموزوم في خلايا الجسم، بدلا من 46 ويكون غالبا في الزوج 21 وتتميز هذه الفئة بخصائص جسمية و وجهية مميزة، بالإضافة إلى أنها تعتبر سبب في الإعاقة الذهنية.

:

هو القدرة على التعرف، عزل والتحكم في القافية و الفونيم للغة معينة و هو يتطلب قدرات جيدة في و كذلك سلامة القدرات السمعية والبصرية.¹

التعريف الإجرائي:

هي قدرة الفرد على إدراك الوحدات الصوتية في اللغة ة أن الجملة يمكن تجزئتها إلى كلمات، والكلمات إلى مقاطع والمقطع بدوره يتكون من الفونيمات وكذلك دمج الأصوات لتكوين معناه الوعي بوجود قافية المقطع و الفونيم في الكلمة.

أهداف البحث:

من خلال دراستنا هذه أردنا الوصول إلى عدة أهداف تتمثل فيما يلي :

تسليط الضوء على هذه الفئة من الإعاقة، و تحسيس المجتمع بضرورة الإهتمام و الاعتناء .

- إبراز أهمية التدخل المبكر والكفالة المبكرة لمساعدة هذه الشريحة.
- فتح مجال للباحثين للقيام بدراسات و أبحاث حول هذا الموضوع .
- الوصول إلى إبراز و التأكيد على أهمية الوعي الفونولوجي في إكتساب عملية القراءة و الكتابة، وهذا الجانب المعرفي يكون أساس الإكتسابات المدرسية.

¹ Martin Sillon, Alain Uziel, Adrienne Vieu, Qualité et efficacité de l'audition restituée par l'implant cochléaire chez des enfants sourds porteurs d'un implant depuis 10ans, reed orth, N229, Mars,2007, p

:

تشير كلمة عرض إلى مجموعة من العلامات والخصائص التي توجد وتظهر مجتمعة في آخر واحد، أما داون فهو نسبة للعالم الإنجليزي لانج داون.

وهو عبارة عن شذوذ صبغي يؤدي إلى وجود خلل في المخ والجهاز العصبي كما ينتج عنه تخلف عقلي واضطرابات في مهارات الجسم الإدراكية والحركية، بالإضافة إلى ظهور ملامح وجهية وجسمية مميزة وعيوب خلقية في أعضاء ووظائف الجسم.¹

التعريف الإجرائي:

هي عبارة عن خلل في عملية الانقسامات الخلوية أثناء حدوث الحمل، والذي يؤدي على

47 كروموزوم في خلايا 46

ويكون غالبا في الزوج 21 وتتميز هذه الفئة بخصائص جسمية و وجهية مميزة، بالإضافة إلى أنها تعتبر سبب في الإعاقة الذهنية.

:

هو القدرة على التعرف، عزل والتحكم في القافية، المقطع و الفونيم للغة معينة و هو يتطلب قدرات جيدة في الاحتفاظ و كذلك سلامة القدرات السمعية والبصرية.²

التعريف الإجرائي:

هي قدرة الفرد على إدراك الوحدات الصوتية في اللغة ومعرفة أن الجملة يمكن تجزئتها إلى كلمات، والكلمات إلى مقاطع والمقطع بدوره يتكون من الفونيمات وكذلك دمج لتكوين معناه الوعي بوجود قافية المقطع و الفونيم في الكلمة.

¹ مسعودة بن قيدة، "دور برامج الرعاية التربوية الخاصة في تحقيق السلوك التكيفي لدى الأطفال ذوي متلازمة داون"، رسالة ماجستير، جامعة الجزائر، 2008 2009 81.

² Martin Sillon, Alain Uziel, Adrienne Vieu, Qualité et efficacité de l'audition restituée par l'implant cochléaire chez des enfants sourds porteurs d'un implant depuis 10ans, reed orth, N229, Mars, 2007, p1

أهداف البحث:

- من خلال دراستنا هذه أردنا الوصول إلى عدة أهداف تتمثل فيما يلي :
- تسليط الضوء على هذه الفئة من الإعاقة، و تحسيس المجتمع بضرورة الاهتمام و الاعتناء .
 - إبراز أهمية التدخل المبكر والكفالة المبكرة لمساعدة هذه الشريحة.
 - فتح مجال للباحثين للقيام بدراسات و أبحاث حول هذا الموضوع .
 - و التأكيد على أهمية الوعي الفونولوجي في اكتساب عملية القراءة و الكتابة، وهذا الجانب المعرفي يكون أساس الإكتسابات المدرسية.

القسم النظري

الفصل الأول

I. عرض داون

تمهيد الفصل

I.1 لمحة تاريخية عن عرض داون

I.2 مفهوم عرض داون

I.3 أنواع عرض داون

I.4 أسباب عرض داون

I.5 خصائص عرض داون

I.6 تشخيص عرض

I.7 علاج عرض داون

I.8 كيفية الوقاية من عرض داون

I.9 كفاءة عرض داون

خلاصة الفصل

تمهيد

في القرن الماضي موضوعا واسعا نظرا لم لها من سمات
ية و معرفية واجتماعية مميزة، ينتج عنها تأخر في شتى مجالات الحياة مما يؤدي إلى
ة في التواصل و التكيف مع المحيط ولكي نتعرف ونفهم أكثر هذه المتلازمة
سنتطرق في هذا الفصل إلى تعريفها، وأنواعها أعراضها
حدوثها وكيفية التكفل بها وأخيرا كيفية أو طرق الوقاية منها.

I. 1 لمحة تاريخية

1846 (jean Esquire 1838)

(Edouard Seguin) بوصف مريض يحمل سمات يعتقد أنها لمريض ذي متلازمة داون
عليها اسم البلاءة النخالية . Idiotie furfuracée

1855 قام الطبيب البريطاني (langdon Down)

وأطلق عليها اسم Mongoliens بسبب ميلان عيونهم التي تشبه¹.

1959 قام الطبيب الفرنسي (Lejeune ورفاقه Turpin Gautier)

21 ليصبح 47

46.²

أن السبب الحقيقي الكامن وراء متلازمة داون هو وجود 47 صبغية وراثية بدلا من
46 صبغية وراثية على المستوى ،و ذلك لوجود صبغية وراثية زائدة على الصبغ الثنائي 21
بما أن هذا الأخير هو المسؤول عن التوتر العضلي والصفات الشكلية الوجهية وبعض
الأجزاء الحيوية الهامة في جسم الإنسان فإن ذلك يؤدي إلى ظهور الأ
الصفات المميزة لهذه المتلازمة بها اسد " " إلى الطبيب البري
. Down

1 Nouvelles du chromosome 21 ,Association française pour la recherche sur la T21,Art
N :1,Université paris 7,1995 p 01.

2 - M. Boucebc, Maladie Mental et handicap mental ,entreprise Nationale du
livre ,Alger , 1984,p 171 .

إن هذا الخل يحدث أثناء عملية الإنقسام المنصف عند إنتاج الخلايا التناسلية، بحيث تكون إحدى الخليتين التناسليتين قبل 24 صبغية وراثية أي وجود صبغية وراثية زائدة و لغاية الآن لا يوجد هناك أي تفسير مقنع بشكل قاطع لهذا الخل الجيني، والذي يحصل خلال عملية الإنقسام الأولي.¹

I.2 تعريف :

تعريف سيلامي: Sillamy

عرض داون هو مرض كروموزومي راجع إلى وجود كيه يكون لدينا ثلاث كروموزومات وليس زوجا كروموزوميا.²

تعريف عبد المنعم عبد القادر الميلادي :

هي حالة يولد بها الطفل، نتيجة وجود كروموزوم إضافي من الرقم (21) فهناك زوجين من الكروموزومات في كل خلية عادية، أي أن مجموعها "46" نصف هذا العدد من الأم .³

تعريف عبد المجيد سيد أحمد :

يطلق على الخل، الظاهر في أطفال هذه الحالة "زملة داون" وهي من التي أشار إليها كارتر "carter" « و آخرون، حيث تحدث كحالة واحدة بين كل ستمائة حالة، وهو الطفل الذي يولد و له خصائص جسمية مغايرة للطفل العادي إلى جانب إصابته بالتخلف العقلي .⁴

تعريف المجموعة الإستشارية لنظم المعلومات الإدارية :

عرض داون حسب المجموعة الإستشارية لنظم المعلومات الإدارية "أس أم 2001"

3- نور البطانية زليخا أمين، صعو الاحتياجات الخاصة، عالم الكتب الحديث، الأردن، ط1 2006 71.

² Norbet Sillamy, Dictionnaire Orthophonie , Ed :Isbergues , France , 1997, P 228 .

³ عبد المنعم القادر الميلادي، من ذوي الاحتياجات الخاصة للمعاقين ذهنيا، الإسكندرية للنشر و التوزيع، الإسكندرية 2004 51 .

⁴ المجيد سيد أ ، زكريا أحمد الشربي، عام النفس الطفولة الأسس النفسية والاجتماعية والهدى الإسلامي، دار الفكر العربي، القاهرة، ط1 1998 153 .

هي حالة جينية ناتجة عن كروموزوم زائد في الخلية، هذا يعني أن صاحبها لديه 47
46، وهي تحدث نتيجة خلل جيني يحدث في نفس وقت حدوث الحمل

خلاله وهي ليست حالة مرضية ولا يمكن معالجتها، وهذا الشخص لا توجد لديه مع
كنتيجة لحالته هذه وتحدث حالة المنغوليا تقريبا بنسبة 1 800 من المواليد¹

تعريف غسان جعفر

هو مرض رئيسي وراثي للتخلف العقلي، مرتبط بالثلاثي 21 وينتج عن وجود صبغي
21 فيكون عدد الصبغيات في الخلية 47 بدل من العدد الطبيعي².46

وهذا يعني أن الشخص العادي لديه 46 كروموزوم وهي تحمل جميع الصفات الوراثية
الخاصة بكل فرد و هي 44 22 زوج و هذه مشتركة، بين الذكر
الأنثى وهي 1 22 ونجد أيضا الكروموزومين xx xy
وهي التي تحدد جنس الجنين .

I.3 :

أشارت العديد من البحوث والدراسات أن هناك، 3 أنواع من الاضطرابات الكروموزومية
التي تؤدي إلى ظهور مجموعة من الأعراض ،و هذه الأنواع تختلف
الحاصل في الموقع الكروموزومي ،و هذه الأنماط هي:

I.3.1 (21). trisomie libre

وهو الأكثر شيوعا حيث نجد كل الخلايا، لديها كروموزوم زائد وهي تم 94%
هذا يحدث نتيجة غير طبيعي للخلية³.

¹ - عبد اللطيف حسن فرج، الإعاقة العقلية والذهنية، دار حامد للنشر والتوزيع، عمان، ط1 2007 106 107.

² العقلي عند الأطفال، دار الحرف العربي، بيروت، لبنان، ط1 2001 14.

³ الميلاد، الإحتياجات ذهنية الإسكندرية،

أو ما يعرف باسم عدم السليم ، للزوج الكروموزومي الأصلي مما أدى إلى بقاء

21

الموضعين 21 وتكوين خلية الجنين ، وبعد نمو البويضة المخصبة لتصبح جنينا يكون فيه 3 كروموزومات في كل خلايا إلى حد الآن لا يوجد تفسير مقنع لحدوث هذا الخلل الفشل في عملية أثناء عملية وهناك افتراضات حول أسبابه مثل الوراثة تناول الأدوية والعقاقير أثناء فترة الحمل، طبيعة الغذاء، عوامل التلوث البيئي ، وجود مضادات، إفراز الغدة الدرقية في دم الأم وعمر¹.

21 I.3.2

هو يمثل 4 % من حاملي متلازمة داون، وهي ناتجة عن 21 على كروموزوم آخر وفي غالب الأحيان يكون الكروموزوم 14.²

وفي هذه الحالة يكون الشخص المصاب لديه جزء إضافي، من الكروموزوم 21 بكروموزوم آخر وهذا يحدث عادة عندما تنكسر الأذرع الصغيرة، للكروموزوم 21 وكروموزوم آخر و يتحد ا لذراعان الطويلان المتبقيان عند أطرافها الخارجية.³

هذا النوع عام 1960، على يد العالمين بولاني و فراكرو **Bolani et Fracro** وإلى غاية اليوم لا يوجد تحليل منطقي لهذه العملية خصوصا أن عمر الأبوين لا دخل له بذلك و أن السبب الوحيد حسب ما يفترضه العلماء، هو طفرة جينية أثناء عملية والشيء المؤكد في الوقت الراهن ، هو ليلتحم مع الكروموزومات في أحد المواضع، رقم 22 15 14 13 .⁴

¹- نور بطانية، زليخا أمين، نفس المرجع السابق ، ص 73 .
² عبد المنعم عبد القادر الميلادي، نفس المرجع السابق، ص 55 .

³ Annick Combain et jean pierre Tribaut, Approche Neuropsychologique du Syndrome de down, p5, PDF .

⁴ بطانية، زليخا أمين، نفس المرجع السابق، ص 75.

I.3.3 الفسيفسائي

وهي تمثل 2 % من حاملي متلازمة داون ،وفي هذه الحالة فقط بعض خلايا الكروموزوم زائد، وهو غالبا أقل الثاني إصابة من النوع الثاني ¹. 21

أي تكون بعض خلايا الجسم تحتوي، على 3 21 أما بقية الخلايا فتكون طبيعية، وتحتوي فقط على كروموزومين ومن هنا جاءت هذه التسمية بحيث أن خلايا الجسم تظهر على شكل الفسيفساء، أي تختلف في كل مو .

لذلك فإن الأعراض و الصفات التي تظهر في هذا ، تكون أقل حدة من أعراض النوعين السابقين بالإضافة إلى أن هذه الأعراض تظهر ،على شكل حالات فردية مختلفة عن غيرها وهذا يتوقف على نوعية الخلايا المصابة، وأيضا إن التطور الوظيفي لهذا النوع يكون بشكل ب إلى المدى الطبيعي و تتوقف الأعراض على نوعية الخلايا المصابة . ²

I.4 :

هناك أسباب كثيرة يمكن أن تسبب الإصابة بعرض داون منها ما هو معروف وما هو غير معروف ولعل من أهم هذه الأسباب ،العوامل الداخلية وهي التي يرثها الطفل عن والديه والعوامل الخارجية وهي الأمراض التي قد تصيب الأم أثناء فترة الحمل .

I.4.1 العوامل الداخلية Facteurs Intrinsèques

وهي العوامل الوراثية ولها دور كبير في حدوث متلازمة داون، وتحدث نتيجة الـ المباشرة التي يرثها الطفل ³.

أ في نظام خلايا الأبوين أو أحدهما، و في عدد الصبغيات و بوجود كروموزوم إضافي كما تشير الدراسات الميكروسكوبية للخلايا المأخوذة من نخاع

¹ Annick Comblain et Jean Pierre Thibaut , idem, p 5.

² نور بطانية، زليخا أمين، نفس المرجع السابق، ص 76 77.
³ عدنان ناصر الحازمي، الإعاقة العقلية دليل المعلمين وأولياء الأمور، دار الفكر، 2007، 48.

.Hansie et compell

هذا الخطأ ينجم عنه أطفال يتميزون ،بملاصم معينة في الوجه تركيب الجسم.¹

I.4.2 العوامل الخارجية

هي العوامل البيئية التي تؤثر على الجنين، في مرحلة ما قبل الولادة ومنها:

- إصابة الأم ببعض الأمراض كالخصبة الألمانية، الزهري...
- تدهور صحة الأم وسوء التغذية ،
- عوامل كيميائية مرتبطة بتناول الأم الحامل ،للأدوية ذات الآثار الجانبية الضارة بالجنين .
- الأم للأشعة السينية و النووية .²

I.4.3

يعتبر عمر الأم المتقدم رئيسي و ذات علاقة مباشرة مع وجود هذه الأمراض الكروموزومية، فإن ولادة طفل مصاب بمتلازمة داون هو من 5 10 عند إمرة يفوق سنها 35 .³

هناك الكثير ممن يؤيدون و يدعمون هذه الفرضية، حيث أن الأم في معظم الأحيان تكون صاحبة الخلية التناسلية (البويضة) التي لا يحدث فيه انفصال سليم، حيث أ

80% 90% من الحالات تكون الأم هي المسؤولة، ومن 50% 20 % الحالات يكون سببها الأب، وقد أشار بعض العلماء أن البويضات تكون موجودة في جسم الأنثى منذ لحظة الولادة، وتبقى غير ناضجة حتى البلوغ، حيث تصبح مستعدة لعملية

¹ خليل ميخائيل معوض، علم النفس التربوي أسسه و تطبيقاته، مركز الإسكندرية للكتاب، الإسكندرية، ط3 2010 366 367.

² هدى حسن محمود، ماهر حسن محمود محمد، الترويج و أهميته في التوافق النفسي و الاجتماعي لمتحدي الإعاقة الذهنية، دار الوفاء لدنيا الطباعة والنشر، الإسكندرية، ط1 2008 22.

³ M Boucebi, idem, 1984 , p 127

يأس وهذا يعني أن فترة بقاء البويضات في شكلها غير المكتمل من 20
40 سنة تعتبر فترة طويلة وبالتالي ازدياد احتمال حدوث الخلل كلما ازداد عمر

عموما فإن الأطباء ينصحون بعدم الإنجاب في سن متقدمة لتفادي إنجاب طفل حامل

يبين لنا العلاقة بين عمر الأم وازدياد احتمالية إنجاب طفل ذي متلازمة

:¹

1500	1	1500	1	30	20
250	1	600	1	35	30
200	1	300	1	40	35
20	1	40	1	45	40

1: يمثل العلاقة بين عمر الأم و احتمالية

أما بالنسبة للرجل فإن إنتاج الحيوانات المنوية لا ي

حياة الحيوان المنوي لا تزيد عن 10 أيام حيث أنه لا يبقى بحالة واحدة لفترة طويلة جدا
الإضافة فإن الرجل ينتج عدد كبير من الحيوانات المنوية فبذلك فإن أن يقوم الحيوان
المنوي الذي به خلل انقسامي بتلقيح البويضة ضئيل جدا معناه أن مسؤولية الأب عن هذه
الظاهرة تقل.²

¹ نور بطانية، زليخا أمين، صعوبات التعلم لذوي الإحتياجات الخاصة، عالم الكتب الحديث، الأردن، ط1 2006
73 74.

² نور بطانية، زليخا أمين، نفس المرجع السابق، ص 75 .

I.5 خصائص المصابين بـ :

I.5.1 الخصائص الجسمية والإكلينيكية:

مما لا شك فيه أن كل طفل يأخذ بعض الشبه من أبويه وأقاربه، لكن هناك نمط سائد لذوي تلازمة داون في التكوين الجسدي والمظهر العام التي تميزهم عن غيرهم من الفئات هؤلاء الأشخاص يتشابهون فيما بينهم رغم وجود فروقات فيما بينهم وهذه الخصائص تظهر في :

- فم صغير

-

-

-

-

-

-

الوجه

- الوجه مفلطح

-

-

-

- قصيرة و ممتلئة مع وجود زوائد جلدية في الخلف .

- عريضتين و ممثلتين و يوجد خط منفرد في اليدين أو كليهما .
- أصابع اليد قصيرة و ممثلة .
- الإصبع الخامس أقصر من الطبيعي و منحرف .
- يمكن تواجد زيادة أو نقص في عدد أصابع اليدين .
- يمكن أن يوجد إلتحام لإصبعين أو أكثر بنسبة متفاوتة .

العيون

- .
- وجود تشنية جلدية تغطي زاوية العين الداخلية .
- وجود نقاط رمادية بيضاء في الجزء الداخلي من قزحية العين .

- تنمو متأخرة مشوهة
- أسنان صغيرة
- في الغالب لا ينمو الضرس الثالث

الأذنين

- صغيرتان .
- تقل تجاعيد صيوانها فيظهر بسيطاً أو مشوها .

- غالبا ما يكون الشعر ناعم .

-

- تغيرات ناتجة عن احتمال إصابة القلب .

- احتمالية التهاب الرئوي خاصة عند وجود عيب في القلب.

- فاتح و قد يكون به نقط حمراء خاصة في البرودة .

- خشونة الجلد و الوجه.¹

القدمين

- صغيرتين و ممتلئة و مسطحة .

- زيادة المسافة بين الإصبع الأولى و الثانية .

الأعضاء التناسلية

:

عند إجراء الفحوص وجد أن هرمون الذكورة طبيعي مثل أقرانهم، حتى مع زيادة العيوب في الجهاز التناسلي للذكر مثل عدم نزول الخصية أو الخصيتين، أو كون كيس الخصية فارغ أما عن العلامات الثانوية للبلوغ (الصوت، الشعر) فإنها تظهر في وقتها الطبيعي مثل أقرانهم .

¹أمنة عودة محمد الهذلي، دراسة مرجعية عن متلازمة داون، جامعة الطائف، ص 9 6 PDF.

:

الفتاة المصابة عادة ما تأتيها العادة الشهرية مثل أقرانها، و تكون العلامات الجنسية الأولية الثانوية طبيعية في شكلها ووقت ظهورها، و رغم احتمالية وجود هبوط في حجم المبيض وتركيبته ووجود اضطرابات هرمونية جنسية إلا أن احتمالية الحمل متوفرة كذلك أثبتت الدراسات وجود مجموعة من الفتيات المصابة بمتلا

¹.

I.5.2 الخصائص السلوكية والاجتماعية

يتميز الأطفال المنغوليين عن غيرهم كما أورد مرسى 1999 الناس ومصافحة كل من يقابلونه، التقرب إلى الراشدين في البيت و المدرسة و الميل إلى المحاكاة و التقليد وحب الموسيقى .

ويرى القريوتي وآخرون 1995 أن الأطفال المنغوليين ودودون إجتماعيا ويحبون مصافحة الأيدي و استقبال الغرباء و يبدون المرح والسرور باستمرار، إضافة إلى أنه تقل لديهم ت السلوكية ².

لكن في بعض الأحيان يبدون حالات عنيفة كردة فعل لمؤثر خارجي غير مرغوب فيه ³.

I.5.3 الخصائص اللغوية

تتمثل هذه الخصائص كما ذكر الروسان 1999، في المهارات اللغوية الاستقبالية التعبيرية حيث يواجه هؤلاء الأطفال مشكلات في اللغة التعبيرية، إذ يصعب عليهم التعبير تهم لفظيا لأسباب متعددة أهمها القدرة العقلية، سلامة جهاز النطق خاصة اللسان الأسنان، أما مشكلات اللغة الاستقبالية فتبد أقل مقارنة مع اللغة التعبيرية، إذ يسهل عليهم تقبال اللغة وسماعها و فهمها وتنفيذها ⁴.

¹ فوقية حسن رضوان، التشخيص التكاملية و الفارقي للإعاقة العقلية، دار الكتاب الحديث، القاهرة، ط1 2007 52 55.

² عبد اللطيف حسن فرج، الإعاقة العقلية والذهنية، دار الحامد، عمان، ط1 2007 122.

³ M. Boucebi, idem, 1984, p176

⁴ عبد اللطيف حسن فرج، نفس المرجع السابق، ص 122.

I.5.4 الخصائص العقلية و الذهنية :

ذكرت بوحميد 1985 إن ثلاثي الكروموزوم يؤثر على نمو الدماغ عند هؤلاء الأطفال وهذا يؤثر بدوره على الحواس والجهاز العضل

فل في اكتساب العادات الأساسية وذلك بحسب التأثير الذي يتركه ث
تبعا للظروف التي يعيش فيها الطفل إن مستوى الذكاء
مصاب في سن الطفولة، لا باس به و .

أضاف القريوتي و 1995 أن أطفال هذه الفئة يعانون من صعوبات في الحواس
بالتحديد، كذلك صعوبات في التفكير المجرد، الفهم الاستيعاب
قدرتهم على تقليد الآخرين بشكل ملحوظ .

لقد حدد الروسان القدرة العقلية لهذه الفئة بين المتوسطة و البسيطة، إذ تتراوح نسبة
ذكائهم ما بين 45 70 على منحى التوزيع الطبيعي للقدرة العقلية الذي يدل على قدرة هذه
على تعلم المهارات الأكاديمية والبسيطة كالقراءة، الحساب، المهارات
الاجتماعية مهارات العناية بالذات، مهارات التواصل اللغوي والمهارات الشرائية والمهنية
يمكن تصنيف هذه الفئة ضمن فئة الأطفال القابلين للتعلم.¹

I.5.5 الخصائص التعليمية

2001 هذه الخصائص في النقاط التالية :

- عدم قدرتهم على التعلم بشكل فعال وتميز تعلمهم بالبطء الشديد.
- عدم قدرتهم على تحقيق مستوى تعليمي كالعاديين .
- .
- يفتقرون إلى الدافعية بأنفسهم .
- إعتماديون ولا يثقون بأنفسهم .
- لديهم مشكلات في و التذكر و التركيز و .

- ضعف في قدرتهم على تنظيم المعلومات و استخدام استراتيجيات التعلم الصحيحة .
- نسبة تطور أداء هذه الفئة تتراوح ما بين 30 70 % قياسا العاديين.

- نسبة نسيان المعلومات التي تعلموها أكبر بكثير من العاديين .
 - قدرة الطفل على تعميم أثر التعلم محدودة .
- و يرى الروسان 2000 أن المصاب يعاني نقص واضح في نقل أثر التعلم من موقف وهذا يعتمد على درجة الإعاقة وطبيعة المهمة التعليمية وقد أرجع السبب إلى فشل قليلا من التعرف على أوجه الشبه و بين الموقف الجديد.¹

I.5.6 الخصائص المرضية

- داون بمشاكل صحية، واضطرابات نمائية مختلفة منها :
- زيادة الوزن لدى الأطفال الحاملين لمتلازمة داون وذلك نتيجة نوعية الأكل المتناول قلة الحركة، إصابته .
 - أمراض قلبية، ومن أكثر العلل القلبية شيوعا و انتشارا لدى هذه الفئة هي الثقوب في ب، ثقب و عجز في البطن، ثقب وعجز في الأذنين واضطرابات تشوهات صمامات القلب التي تحدث في 40% .
 - السمع في أذن واحدة أو كلتا الأذنين فيما بين 60 80 % .
 - اضطرابات في الرؤية، كقصر النظر الذي نجده في حوالي 20% مشاكل في القرنية في حوالي 2 7% من الحالات كالأخطاء الإنكسارية، الماء الأبيض، الحول وكسل العين الوظيفي .
 - الدرقية في أكثر من 15% .
 - مشاكل في الجهاز الهضمي،

- ونادرا ما ترتبط بمشكلات تكوينية كضيق الأثني عشر، انسداد الأمعاء وهو الأمر الذي يؤدي إلى حدوث الإمساك .

- ينتج خلل في الجهاز المناعي .

- مشكلات عصبية و الفوارق المتعلقة بالمخ، حيث أن خلايا الأعصاب عددها قليل لدى الأشخاص الحاملين لمتلازمة داون مقارنة بمخ الأشخاص العاديين.¹

I.6 تشخيص :

يمكن تشخيص حالة متلازمة داون، قبل عملية وبعد عملية الولادة إذ يمكن للطبيب اكتشاف مثل هذه الحالة قبل الولادة عن طريق أخذ عينة من السائل الأمني المحيط بالجنين وفحصه وراثيا أو عن طريق جهاز الأمواج فوق الصوتية، وفي السنوات الأخيرة تم تطوير أسلوب أسهل وإمكانية إجرائه في وقت مبكر، حيث تم أخذ عينة من المشيمة ويتم فحصها للكشف عن أية اضطرابات كروموزومية ويمكن إجراء هذا الفحص ما بين الأسبوع

أشارت العديد من الدراسات على حالة متلازمة داون، أن احتمال إنجاب طفل من فئة متلازمة داون يكون أكبر إذا تعدت الأم الحامل سن 35 سنة، حيث يزداد احتمال حدوث على الرغم من ذلك هناك حالات داون ليست حالة وراثية بمعنى، أنها تنتقل من جيل إلى آخر في العائلة بل هي تنجم عن خلل يصيب المادة الوراثية حيث يمكن للطفل صبغي زائد في كل خلية.²

I.7 :

حاليا لا يوجد علاج للأشخاص المصابين بمتلازمة داون، وذلك بسبب عدم القدرة على تغيير الصبغة الوراثية، لكن يمكن التخفيف من المشكلات التي يتعرض لها وذلك يتم بعدة طرق منها :

¹ مسعودة بن قيدة، دور برامج الرعاية التربوية الخاصة في تحقيق السلوك التكيفي لدى الأطفال ذوي متلازمة داون، مذكرة ماجستير، جامعة 2009 2008 95.

² عدنان ناصر الحازمي، الإعاقة العقلية دليل المعلمين و أولياء الأمور، دار الفكر ناشرون وموزعون، عمان، الأردن، 2007 1 34.

- توفير الرعاية الصحية الجيد ذلك بهدف التنبؤ يتعرض لها فور حدوثها، ومحاولة الحد من إصابته بالعدوى المتكررة مثلاً بإعطائه التطعيمات المهمة .
- التعليم و التدريب: يعلم الطفل في مدارس خاصة إذا كانت درجة الإعاقة شديدة بالإضافة يمكنه الاندماج في المدارس العادية إذا كان مستواه الذهني في حدود .
- تأهيل الأطفال الحاملين لمتلازمة داون الذين لم ينالوا الرعاية الكافية منذ البداية
- مارين الرياضية لتقوية عضلاتهم وتحسين معنوياتهم،بالإضافة إلى أنواع مختلفة من العلاج الطبيعي و العلاج المهني .
- مساندة الوالدين قدر الإمكان وهذا يبدأ منذ لحظة التشخيص،فمن المهم مساعدة الوالدين على فهم حقيقة الموقف و مساعدتهم على تحمل الصدمة .
- توفير فرص العمل للبالغين المصابين بمتلازمة داون، ويمكنهم العمل في أعمال مختلفة بعد التدريب.
- ينصح بإجراء الفحص الصبغي لوالدي الطفل المصاب لتحديد الناقل و بالتالي فحص الجينات في المست¹ .

I.8 كيفية الوقاية من

إن أفضل طريقة لمواجهة مشكلة الإعاقة، هي منع حدوثها من الأساس وذلك من خلال الوقاية منها :

- العوامل المؤدية إلى حدوث الإعاقة و السعي لولادة كل طفل ولادة سليمة منذ البداية، و يجب على الآباء و الأمهات مراعاة ما يلي :
- التأكد من التاريخ لسلالة كلا الزوجين .
- تحليل دم كلا من الزوجين، وذلك بالتأكد أن دم الأم لا يحمل العامل الريزسي -RH.
- فترة زمنية بين حمل وآخر (سنتين على الأقل بين حمل و آخر) .

¹أمنة عودة محمد الهذلي، نفس المرجع السابق، ص22 21.

- أخطار الولادات المبكرة و التشوهات الخلقية وعدم النضج لكبر عمر الأم .
- الساعات الأولى من حياة الطفل بعد الولادة مهمة جداً، أي عارض صحي يحدث للوليد قد يؤدي إلى إعاقة .

كما قد يثير من العوامل التي تسبب إعاقة، إضافة إلى أمراض مختلفة قد يتعرض لها كالتهاب السحايا، شلل الأطفال، الشلل .

- تجنب التعرض إلى الحوادث المختلفة كحوادث السير والحروق .
- تجنب إصابة الأم بفقر الدم لأنه من العوامل المهمة في إعاقة الجنين .
- المبكر من قبل الوالدين للإعاقة عند أبنائهم و مراجعة المؤسسات المختصة
- اكتشافهم للإعاقة لأنه ضروري جداً لمعالجة العوامل المؤدية للإعاقة .

1 .

I.9

إن الدولة والهيئات الجزائرية تسعى جاهدة في التكفل والاهتمام بهذه الفئة من الأطفال ذلك بتنظيم طرق للتكيف بهم من أجل علاجهم وإعادة إدماجهم عقلياً وإجتماعياً وذلك بتعليم تكوين مكيفين، بالرغم من المجتمع في التكفل بهؤلاء الأطفال إلا أن الدولة أصدرت قانون ينص على التعليم الإجباري للأطفال و اهقين وإعادة التدريب الوظيفي إعادة التكيف، إضافة إلى فتح وتوسيع مراكز بيداغوجية للمتخلفين ذهنياً .

إن الهيئات المعنية بالجزائر تسعى جاهدة في التكفل، بالأطفال المصابين بعرض داوون حيث أن الجمعية الوطنية للإدماج المدرسي والمهني رائدة في التحسيس والتوعية بهذا النوع من الإعاقة عن طريق دمج هؤلاء الأطفال إجتماعياً و مهنياً وكما أكدت هذه الجمعية على ضمان التكفل المبكر لهذه الفئة .

¹ ماجدة السيد عبيد، الإعاقة العقلية، دار الصفاء للنشر و التوزيع، "عمان، الأردن، 2000 164 161.

ويوجد النطق الصحيح الذي يهتم بهذه الفئة
إضافة إلى توفير مربين مختصين و أخصائيين في علم النفس الإكلينيكي والأرطفوني
اجتماعيون .

:

لقد تطرقنا في هذا الفصل إلى أهم ما يميز الأطفال المصابين بعرض داون، من
خصائص فيزيولوجية، عقلية، معرفية ولغوية وما هي الأسباب المؤدية لحدوث هذه الإعاقة
وكما تطرقنا إلى كيفية تشخيص عرض داون وكيفية الوقاية منه وأخيرا كفاءة عرض داون

.

الفصل الثاني

II. الوعي الفونولوجي

تمهيد الفصل

II.1 تعريف الفونولوجيا

II.2 تعريف الوعي الفونولوجي

II.3 مراحل نمو الوعي الفونولوجي

II.4 مستويات الوعي الفونولوجي

II.5 مهارة الوعي الفونولوجي

II.6 أهمية الوعي الفونولوجي

II.7 تدريس الوعي الفونولوجي

خلاصة الفصل

تمهيد:

إن الوعي الفونولوجي يعد من أحد المتطلبات الأساسية للتعرف على الأصوات، فهو يعتبر مؤشرا هاما للتنبؤ بمستوى القراءة لاحقا فهو يلعب دور مهم في عملية اكتساب القراءة مستواه قد يؤثر سلبا على عملية تعلم القراءة لذا قمنا بتخصيص هذا الفصل من الدراسة للإلقاء الضوء على مختلف مفاهيم الوعي الفونولوجي، مراحل نموه، مستوياته، مهارة الوعي الفونولوجي، أهميته و طرق تدريس هذه المهارة.

II.2 تعريف الفونولوجيا:

تشير الفونولوجيا إلى

من التواصل مع بعضنا البعض باستخدام الإيماءات أو لغة الجسم فإن معظم تواصلنا يرتكز على تلك الأصوات التي نصدرها نستخدم اللغة التعبيرية، أو عن طريق الأصوات نسمعها عن طريق اللغة الاستقبالية أن نصدر العديد من الأصوات المختلفة فإن البعض فقط هو الذي نستخدمه في اللغة، بل وفي كل لغة من تلك اللغات التي يتم استخدامها في كل أنحاء العالم، فعلى سبيل المثال نلاحظ أن اللغة الإنجليزية لا تستخدم الانفجارية قت الذي تستخدم فيه بعض اللغات الأفريقية تلك الأصوات. كما أن الأطفال الرضع يتعلمون الأصوات الفريدة التي تتضمنها لغتهم من البيئة المحيطة بهم، وعلى الرغم من أنهم يستطيعون إصدار كل الأصوات التي تم استخدامها في كل اللغات عندما يكونون صغارا أو في المرحلة المبكرة من حياتهم، فإنهم يتوقفون تدريجيا عن إصدار تلك الأصوات التي لا يتم استعمالها في اللغة التي يسمعونها بصورة منتظمة في البيئة المحيطة بهم.¹

¹ "صعوبات التعلم، مفهومها، طبيعتها، التعلم العلاجي"، ترجمة للنشر و التوزيع، 1 2007 475.

¹ دانيال هالاها و

II.2 تعريف الوعي الفونولوجي:

أعطيت في السنوات الأخيرة أهمية كبيرة للوعي الفونولوجي نظرا للدور الذي يلعبه في تأثيره الإيجابي على مستوى نتائج القراءة، و فيما يلي عرض لبعض

التعاريف:

يلعب الوعي الفونولوجي دورا هاما في التنبؤ بالتحصيل القرائي، فهو القدرة على الكلمات، و يمكن تقسيمها إلى وحدات صوتية صغيرة ظية و الصوتية، فالأطفال الذين يعانون من صعوبات في إدراك وإتقان الفونيمات يواجهون صعوبات أيضا في تعلم القراءة.¹

عرفه (Gombert) على أنه "القدرة على التعرف على المكونات الفونولوجية للوحدات ية و معالجتها معالجة مقصودة". وهي تشمل قدرات الشخص على إعادة و التمكن من الوحدات الصوتية للغة سواء كانت القافية، المقطع أو الفونيم الذي يمثل الوعي الفونيمي هذا يتطلب بالضرورة:

- جيدة وكافية في التمييز السمعي **discrimination auditif**

على التمييز بين الأصوات دون معرفة اختلافاتها الفونولوجية.

- قدرات جيدة في الذاكرة العاملة.²

(Chard et Dickson 1999) فيعتبره بمثابة فهم الأساليب المختلفة التي يمكن

بمقتضاها تجزئة اللغة إلى مكونات أصغر ووحدات صوتية صغيرة و التعامل معها

فهو يتضمن مكونين و هما:

- قدرة الطفل على تجزئة الكلمة وفقا لهذه الأصوات و التعامل معها.¹

¹ إبراهيم فرج الله الرزيقات، "اضطرابات الكلام و اللغة ، التشخيص و العلاج"، عمان، الأردن، ط1 332.

² Guillelte Bertin, Stremsoerfer, "la rééducation de la conscience phonologique ", revue n°229, mars 2007, paris, p 170-171.

هذا الأساس فإن الوعي الفونولوجي يعد بمثابة فهم الأساليب المختلف التي يمكن أن يقوم الطفل بمقتضاها بتجزئة اللغة الشفوية إلى مكونات أصغر و ذلك عن طريق العديد من الأساليب منها:

- ات فردية، أي إلى وحدات صوتية مستقلة.²

تعرفه (Scarborough et brandy) على أنه مجموعة واسعة من مهارات الانتباه إلى الجوانب الفونولوجية للغة التخاطب و التفكير فيها، و معالجتها معالجة واعية، لاسيما البناء الفونولوجي الداخلي للكلمات.³

هو الوعي بالتمثيل المجرد للكلام.⁴

هو الوعي بالبنية الصوتية للغة الكلامية و⁵.

من الناحية العلمية فيعني امتلاك الطفل قدرات تتجاوز اللغة إلى ما وراء اللغة، بمعنى قدرة الطفل على التنغيم، تقسيم الجملة إلى كلمات، و الكلمات إلى مقاطع، و المقاطع إلى أصوات، إضافة إلى مزج هذه الأصوات لتكوين الكلمات.⁶

¹ أحمد حسن محمد عاشور، "الوعي الفونولوجي و دوره في تشخيص و علاج الأطفال ذوي العسر القرائي"، المجلة العربية لصعوبات التعلم، مصر، 2012، 3.

² محمد، "قصور المهارات قبل الأكاديمية لأطفال الروضة و صعوبات التعلم"، دار الرشاد، القاهرة، ط1 2006 135.

³ مسعد أبو الديار و آخرون، "العمليات الفونولوجية و صعوبات القراءة و الكتابة"، مركز تقويم و تعليم الطفل، الكويت، 2012 1 27.

⁴ Emilie Magnat, " le TBI, comme instrument du développement de la conscience phonémique à l'école, une approche ergonomique", thèse de doctorat, France, 2013, p 61.

⁵ Francine Laussier, Janine Flessas, " neuropsychologie de l'enfant, trouble développementaux et de l'apprentissage", Dunob, paris, 2009, p 248.

⁶ فهد حماد التميمي، " الوعي الفونولوجي و علاقته بالعسر القرائي لدى الطفل"، مجلة المعرفة، 2009.

بهذا التحديد للمصطلحات نجد أن هذه القدرة تدخل في مجال ما وراء **métacognition**، من خلال تعريف **Gombert** فإنه يشير في نفس الوقت إلى الوعي (تحديد المكونات الفونولوجية)، وإلى سيرورات المعالجة المقصودة التي تعد في رتبة "méta".

(Content, Alegria et Morais 1979,2004) يشيرون إلى التمييز بين الوعي المهارات الإدراكية التي تمارس بصفة آلية أي بصفة غير واعية من قبل

يستخدم (ستانفيتش Stanovich 1992) الحساسية الفونولوجية **sensibilité phonologique** عوضا عن الوعي الفونولوجي، فبالنسبة له فإن الوعي يعد من جهة مصطلح غير لا يعبر عن عملية واضحة، و من جهة أخرى فإنه يمثل الوعي الفونولوجي كسلسلة متصلة الذي يحدد عن طريق حجم الوحدات المقطعية للكلام، وحدات أكثر شمولية التي عن حساسية ضيقة مثل الكلمات و المقاطع إلى غاية الوحدات الصغرى التي تعبر عن معالجة أعمق مثل الفونيمات، وهذا ينسجم مع وجهة النظر التي تمثل الوعي الفونولوجي كتشكيلة أحادية، أي مهارة معرفية أحادية تظهر على مستوى سلوك في تشكيلة واسعة من التمرينات.¹

II.3

إن بروز سيرورات نمو هذه القدرة عند الطفل توصف من قبل الباحثين حسب ثلاثة محاور: الوحدات الفونولوجية، العمليات المعرفية المستخدمة و السلوكات الفونولوجية نجد أن هذه القدرات مشتركة و متداخلة فيما بينها.

¹ أزدادو شفيقة، "الوعي الفونولوجي و سيرورات اكتساب القراءة عند الطفل"، أطروحة مقدمة لنيل شهادة دكتوراه، جامعة 2012 41.

تمت العديد من الدراسات حول المهارات الفونولوجية و ذلك في مختلف المهام من المقارنة و التحكم في الأصوات بشكل مستقل عما تعنيه الكلمة، و لذا يمكن أن نميز بين عدة مهام كتصنيف الكلمات حسب القافية ، حذف أو إضافة الفونيم، عد الأصوات في الكلمة، تعيين ابهة...

(Taylor, Hulme, Snowling et Muter) يوجد نوعين من المهارات الفونولوجية :

- التقطيع الفونيمي.
- معالجة القافية و تتطلب هذه الأخيرة معالجة فونولوجية تختلف عن معالجة الفونيم.
- (Hatcher et Hulme) لاحظوا أيضا وجود نوعين: الأول مرتبط بالفونيم (مهام جمع، تقطيع أو حذف الفونيم) و الثاني مرتبط بالقافية (مهام تعيين الدخيل).

(Hoien, Lundberg, Stanovich et Bjaalid) بتحديد ثلاث عوامل ذلك بالاستعانة بالنتائج المتحصل عليها في الاختبارات الفونولوجية:

- العامل الفونيمي.
- .
- القافية.

(1991 Lecocq) أن الأطفال قادرون على التعرف على القافية منذ سن

أخيرا

الفونيم، و يتم التعرف على هذه التقطيعات بسهولة وفقا لوضعيتها في الكلمة (بداية، نهاية ثم وسط الكلمة)، و يمكن أن يتغير هذا الترتيب تبعا لنوع العمليات التي سيتم تنفيذها.¹

¹ Jean Ecalte, Annie Magnan et Houria bouchafa, « le développement des habilités phonologiques avant et au cours de l'apprentissage de la lecture : de l'évaluation à la remédiation », revue Glossa N :82, 2002, p5.pdf

(1991 Morais) بتحديد أربعة مستويات من الوعي الفونولوجي:

- الوعي بالسلسلة الفونولوجية التي تسمح للطفل بتحديد النغمة.
- القدرة على التعرف على قافية الكلمة دون الأخذ بعين الاعتبار معناها.
- .
- الوعي الفونيمي الذي يمثل أعلى المستويات.¹

(ديمارسي باتزين هوين 2006 Demarcy, Benzin et Hoin) فهم يقترحون

خمسة مستويات:

- بأصوات الكلام التي يتم التعرف عليها من خلال قافيات أغاني الأطفال.
- القدرة على تجميع الكلمات التي تحتوي على أصوات متشابهة أو مختلفة في بدايتها، وسطها أو في آخرها.
- القدرة على جمع أو تقطيع الكلمات إلى مقاطع.
- القدرة على عزل الفونيمات في مقطع.
- القدرة على معالجة الفونيمات لإنتاج كلمات جديدة.

(بريان 1990 Goswami et Bryan) فهما يصنفان

فونولوجية حسب تعقيدها اللغوي، ويميزون بين أربعة مستويات:

- .
- .
- الوحدات تحت مقطعية.
- الفونيم.²

¹ Jean Ecalte, Annie Magnan et Houria Bouchafa , idem, 2002, p5.

² أزداو شفيقة، نفس المرجع السابق، ص 42-43

II.3.2 العمليات المعرفية المستخدمة

إن القدرات الصوتية ليست كتلة متجانسة، فالاختبارات التجريبية تشمل عادة متغيرين:

- حجم الوحدات المستهدفة (...).
- عمليات المعالجة التي يقوم بها الطفل على هذه الوحدات.

فيما عرض لعدة نماذج تصنيف لمهام الوعي الفونولوجي التي تتدرج حسب مستوى صعوبتها:

(1987 Mac Lean et Col) التي نقلها (2004 Ezelin) تبين أن نسبة

النجاح في مهام الوعي الفونولوجي عند الطفل هي على التالي:

- 3 : (20%).
- 4 سنوات: التقطيع المقطعي (46%).
- 5 سنوات: التقطيع المقطعي (17%) و الفونيمي (48%).
- 6 سنوات: التقطيع المقطعي (90%) و الفونيمي (70%).

كما نجد تصنيف (1990 Addams) الذي قدم خمسة مستويات للوعي الفونولوجي:

- القدرة على المهام الوعي بالقافية و إنتاج القوافي.
- القدرة على المهام التي تتطلب الوعي بأوجه الشبه والاختلاف بين أصوات لغة الحديث.
- القدرة على المهام التي تتطلب فصل المقاطع و تجميع الفونيمات.
- القدرة على تقطيع الكلمة إلى وحدات صوتية أي الفونيمات.

بالنسبة للباحث هذا المستوى معقد، فهو لا ينمو إلا من خلال احتكاك الطفل بالقراءة.

(2006 Démonte, Gaux et Gombert) فهم يصنفون

(ديمون)

:

مهام الوعي

- مهام التصنيف و .
- مهام التقطيع و .
- مهام المعالجة¹.

(**يمون Rosner et Simon**) **Gombert**

1990 حول حذف المقطع، لاحظ مستويات مختلفة حسب موضع المقطع في الكلمة:

- سن السادسة: حذف المقطع الأخير و
80% .
- : 50% 75% .
- في حين أن حذف المقطع المتوسط فشل فيه كل الأطفال من سن السادسة، و في سن
14% 25% 29% 33%
في الحادية ع 38%².

II.3.3 حسب السلوكات الفونولوجية

يُميز (Gombert 1990) بين مستويين من المعالجة الفونولوجية نابغة عن نوعين من السلوكات: ضمنية وصريحة.

II.3.3.1 السلوكات الفونولوجية الضمنية les comportements épiphonologiques

قبل الالتحاق بالمدرسة يكون الطفل قد اكتسب المهارات الأولية الضرورية للتواصل اللفظي، فهو قادر على معرفة الكلمات المتواجدة في معجمه و استعمال معظمها، وهذه المهارة لا تعني أن الطفل لديه وعي بالوحدات المقطعية للكلام.

¹أزداو شفيقة، نفي المرجع السابق، ص
²أزداو شفيقة، نفس المرجع السابق، ص

إلى المستوى الأول من المهارات

épi linguistique (Culioli)

الفونولوجية أو هذا النوع من الوعي المجرد.¹

تظهر السلوكيات الضمنية منذ سن الثالثة وهي تتضمن كل النشاطات اللفظية، إنتاج القوافي، كما يكون قادرا على التمييز بين أصوات لغة الأم و باقي الأصوات تظهر المهارات المقطعية الأولية.²

تهدف إلى دراسة المعالجة **(Ecalte et Magnan 2002)**

ونولوجية 36 طفل من القسم التحضيري و السنة الأولى ابتدائي حيث استعملوا اختبار يحتوي على مهام تتطلب معالجة ضمنية أين يجب على الطفل التمييز بين كلمتين تشتركان في نفس الفونيم في أول أو آخر الكلمة من بين مهام تتطلب معالجة ما وراء فونولوجية أين على الطفل استخراج الصوت المشترك بين كلمتين في بداية و آخر الكلمة، و أثبتت النتائج أن مهارات الأطفال في المهام الضمنية متفوقة على المهارات الموراء فونولوجية.³

II.3.3.2 السلوكيات الفونولوجية الصريحة les comportements méta phonologiques

يصف **(Gombert)** نولوجية على أنها تسمح بالتعرف و المكونات الفونولوجية للوحدات الفونولوجية بطريقة واعية، وهذه القدرة تشير إلى الوعي بالوحدات المعالجة و هذه الوحدات الفونولوجية تكون نتيجة معالجة معرفية واعية و قصدية. إن أول هذه السلوكيات تظهر في حوالي سن السادسة وهي غالبا ما تكون نتيجة لتعلم اللغة المكتوبة أو لحصص تدريبية.

¹ Alain Desrochers et les autres, « le rôle de la conscience phonologique dans l'apprentissage de la lecture », revue du nouvel Ontario 34, 2009, p 64.pdf

² Guillemette Bertin, Stremmsdoerfer, idem, 2007, p 171.

³ Filio Zouro, « caractérisation de profils d'enfant avec troubles spécifiques du langage et apprentissage de la lecture – écriture », thèse de doctorat, université Lumière Lyon2, Aout 2010, p44.pdf

(Ecalte et Magnan) التي تمت على أطفال من القسم التحضيري

الابتدائي التي تصف الاستمرارية النمائية الموجودة بين السلوكات الفونولوجية الضمنية الصريحة، توضح أن المرور من المستوى الضمني إلى المستوى الموراء فونولوجي يمكن أن يكون:

- يمكن أن يحدث قبل تعليم القراءة تحت أثر التدريب.
- يحتاج إلى تنظيم نسبي قاعدي للمعارف الفونولوجية.¹

II.4 مستويات الوعي الفونولوجي

II.4.1

هو وحدة فونولوجية أساسية للغة الشفوية، وعنصر هام لتنظيم السلسلة الكلامية ويكون المقطع أقل تجريدا و أسهل بلوغا مقارنة بالفونيم عند معالجة اللغة.

يظهر الوعي المقطعي بشكل مبكر في حوالي سن الرابعة، ويعتبر النجاح المبكر في تقطيع المقاطع إلى سهولة عزلها من وجهة نظر نطقية أو بالاستناد على مؤشرات سمعية.

(Lieberman, Shaukweiler, Fisher et Carter 1974)

أول دراسة في مجال الوعي الفونولوجي، و من خلال النتائج المتحصل عليها تبين أن الأطفال يتمكنون منذ سن الرابعة من تحقيق مهمة عد المقاطع و

(Fox et Routh 1975) على هذه النتائج، حيث أظهرت أن 60%

3 75% 4 سنوات قادرون على إعادة مقطع من كلمة ثنائية

(Gombert, Gaux et Demont 1994)

31.7% من الأطفال بالروضة على مهام حذف المقطع الأخير.

II.4.2 الوعي بالوحدات تحت مقطعية:

إن الأطفال في سن ما قبل المدرسة يظهرون وعيا بالوحدات تحت مقطعية "المنطلق القافية" اللذان يعتبران من أهم مكونات المقطع، إن وجود المنطلق في اللغة العربية يعد إجباري و يكون بالضرورة صوامتي، أما القافية فهي تتكون من الصائتة و التي تتبعها، بالإضافة تعتبر القافية وحدة بارزة من الناحية الإدراكية الحركية و أناشيد الأطفال تساعد على تطويرها لديهم، ومنه فإن مستوى التمثيل منطلق-قافية يظهر :

- مهمة الحكم على القوافي كالحكم على كلمتين تعرض سمعيا أو على شكل صور كذا التحديد من بين ثلاث كلمات التي لا تقفي مع الأخرى و هي من بين أسهل المهام الميتافونولوجية التي تتحقق في سن الخامسة.¹

II.4.3 نيم:

وهو العنصر الأصغر الغير قابل للتقطيع في التمثيل الفونولوجي للفظ، و التعرف على الفونيم لا يستند فقط على الخصائص الفيزيائية للمنبه الصوتي و إنما أيضا بالربط ما بين الوحدات المعجمية.

فيما يخص معالجة الفونيم بشكل واعي فهي مهمة صعبة الاكتساب بالنسبة للعديد من

La co-articulation كما يوضحه

(Sperenger, Charolles et al,2006) فالفونيم يشترط درجة هامة من

التجريد كونها تركز انتباه الطفل على وحدة اللغة المنطوقة، منه فهي لا تنطق بصفة

لكن بحركة نطقية واحدة داخل المقطع، فمثلا كلمة **batea** /b+a+t+o/

(Sperenger, Charolles et al)، كما يوضح **Alegria et** /ba+/to/

Mousty 2004 أن الفونيمات هي وحدات مدركة **perceptives** ليست

سمعية **acoustiques**.

¹ شفيقة، نفس المرجع السابق، ص

في الأخير يمكن القول أن بلوغ الوعي الفونيمي يأتي متأخرا عن الوعي المقطعي و هذا ما يؤكد (Gombert 1990) مستندا على نتائج العديد من الدراسات خاصة دراسة (Lieberman 1973 Lieberman et coll) حين طلب من أطفال يبلغون من ا

5 7 كلمات أحادية المقطع ثم الضرب على الطاولة بعدد

يمت التي يحتويها المقطع، وبينت النتائج أن نسبة النجاح منعدمة في 5

17% 6 70% 7 عموما فإن الطفل يكتسب الفونيم في حوالي 7

(Sperenger, Charolles et al 2006).¹

II.5 مهارة

يعد الوعي الفونولوجي مهارة معرفية تعني أن الكلمات التي نسمعها تتكون من أصوات ونا واحدا هو الكلمة و الجملة، و

أن و مقطع من اللغة صوتا خاصا يميزه عن غيره و عند جمع هذه الأصو

إن معرفة الأطفال لتراكيب اللغة و الطريقة التي تجمع فيها أصوات الكلمة لتكون كلمة ذات دلالة، ثم ترتيب هذه الكلمات لتكوين جمل ذات دلالة هي التي تسهل عملية القراءة عند و الهدف من القراءة، وبذلك فإن مشكلة الأطفال الذين يعا

القراءة إنما تكمن في افتقارهم إلى مهارات الإدراك أو الوعي بهذه الأصوات والتراكيب اللغوية التي تتكون منها القراءة، لأنهم غير قادرين على نطق الكلمات بشكل صحيح عند قراءتها مما يفقدها معناها.

ومن تصنيفات مهارات الوعي الفونولوجي :

- توى البسيط و يتضمن الوعي بأن الجملة تتكون من كلمات، و تشترك في بعض أصواتها.

¹ أزداو شفيقة، المرجع السابق، ص 47.

- المستوى المتوسط و يتضمن الوعي بأن الكلمات تتكون من مقاطع، وأن هذه المقاطع يختلف عددها باختلاف الكلمات.
- المستوى المعقد يشمل على الوعي بأن تغير صوت في الكلمة ينتج عنه كلمة جديدة أن الكلمة تتكون من فونيمات، عدد الفونيمات التي تتكون منها الكلمة، مهارة تمييز فونيم البداية، الوسط والنهاية، تغيير مواضع الفونيمات، وأخيرا مزج الفونيمات لتكوين كلمات جديدة.¹

II.6 أهمية الوعي الفونولوجي

عام يستخدم لوصف ق

التعرف، تمييز والتحكم في الوحدات الفونولوجيا للكلمات (المقطع، القافية و الفونيم).

منذ أكثر من عشرين سنة أثبتت العديد من الدراسات أهمية الوعي الفونولوجي في تعلم اللغة

(Caravolas, Volin et Hulme 2005. Goswami et Bryant 1990

Plaza et Cohen 2007, Wagner et Rashotte 1994.)

إن العديد من الأعمال و الأبحاث تساند فكرة أن للوعي الفونولوجي دور أساس

لذي يعتبر عامل مهم للتنبؤ في النجاح في الكتابة عند الأطفال، بحيث

يعتبر الأطفال المتفوقون في مهمة التعرف على القافية و الفونيم هم أطفال سيقدمون لاحقا

قدرات جيدة في القراءة، كما أثبتت دراسات

(Byrne et Fielding. Barnsley 1995. Zorman 2006.) أن التدريب على

عي الفونولوجي يؤثر بشكل إيجابي ع

اضطرابات الوعي الفونولوجي عامل أساسي في تفسير اضطرابات اللغة المكتوبة عند

الأطفال ذوي العسر القرائي و الديسغافيين.²

¹ البطانية، "صعوبات التعلم، النظرية و الممارسة"، دار المسيرة للنشر و التوزيع و الطباعة، عمان، ط1 2005 109.

²Filio Zourou, « caractérisation de profils d'enfant avec troubles spécifiques du langage et apprentissage de la lecture- écriture », thèse de doctorat, université Lumière, Lyon2, 2010, p 42, 43.

فونيمات

لك الفونيمات معا كي تمكن من تكوين الكلمات المختلفة فانه سوف يكون بمقدوره
يربط بين الحرف والصوت الذي يدل عليه يشغل ذلك في تكوين الكلمات
نتيجة لمثل هذه العلاقة يصبح الوعي
قويا لنجاح كان الباحثون قد ركزوا بدرجة كبيرة خلال العقدين
الماضيين على ذلك فالدور الذي يلعبه الوعي الفونولوجي من ناحية والقراءة من ناحية
ليست دائما أحادية تسير في اتجاه واحد، كنها في الواقع تعد علاقة تبادلية في
طبيعتها كلا منها يؤثر بالأخر يتأثر به، حيث تعتمد القراءة المبكرة على فهم التركيب
الداخلي لي فان العمل على تنمية مهارات وتدعيم القراءة المبكرة، كما
تعليم الطفل العلاقة بين الحرف الصوت الدال عليه يعمل في على تقوية وعيه
معرفة الفونيمات.¹

بعد عرض مفهوم الوعي الصوتي ومكوناته يمكن القول ، أهمية
دوره في تعليم القراءة، خلال العقدين الماضيين يكفيان للوصول
التدريب على الوعي الص
تعليم القراءة
ارتباط نجاح تعليم القراءة فشله بالوعي الصوتي والتدريب عليه، وينذر تقرير
أهمية الوعي الصوتي ومهاراته ، والتدريب عليها و ذلك لملاحقة الهبوط
كبيرة ممن يتعلمون القراءة. حيث يشير تقرير الولايات المتحدة، صدر عام
1990 50% المبتدئين يجب تقدم لهم خدمات تعليمية خاصة دون
وقوعهم في دائرة من لديهم صعوبات القراءة.²

¹ عبد الله محمد، " قصور المهارات قبل الأكاديمية لأطفال الروضة و صعوبات التعلم"، دار الرشاد للطباعة و النشر، القاهرة، ط1 2007 141 142.
² 141 2005

II.7 تدريس الوعي الفونولوجي

يمكن تلخيص خطوات تدريس الوعي الفونولوجي فيما يلي:

- تدريس تمييز الأصوات بشكل صريح ومباشر باستخدام استراتيجيات واضحة عن طريق مزج الأصوات، وأن يطلب من الطفل إعادة إنتاج الأصوات.
- البدء بكلمات سهلة والتقدم تدريجياً نحو الأصعب.
- تقديم الدعم و المساعدة.

من الجدير بالذكر أن بإمكاننا أن نبدأ في تعليم الوعي أو الإدراك الفونولوجي منذ سن الرابعة كما يرى (ديكسون 1999 Chard et Dickson) حيث أن من أنه أن يسهل من اكتسابهم للغة، واكتساب مهارات القراءة بل و تعلم القراءة في حد ذاتها لتدريب الطفل على ذلك يتضمن اللجوء إلى أنشطة تناسب عمره الزمني، وتدفعه للاشتراك فيها و تتضمن الأغاني البسيطة التي تتضمن السجع

إلى جزئين الأول في البداية **onset** **rime** هذين الجزئين لتكوين . بالتالي يمكن ألعاب الكلمات و يمكن تصنيفها كما يلي:

- على تجزئة الكلمات التي تتكون منها الجملة.
- تقوم المجموعة الثانية على ضم هذه الكلمات من جديد أو ضم تلك الفونيمات التي قد تم تجزئتها من قبل.
- ونيمات من الكلمة و إضافة أخرى أ استبدالها بفونيمات أخرى بهدف الحصول على كلمات جديدة.

مما لا شك فيه أن هناك العديد من الإجراءات المختلفة و الخطوات المقننة التي ينبغي على المعلم أن يسير عليها خلال تدريب الأطفال على الوء¹.

¹ منى إبراهيم اللبودي، "صعوبات التعلم و الكتابة تشخيصها و إستراتيجيات علاجها"، مكتبة زهراء الشرق 1 2005 82.

لقد رأينا في هذا الفصل أن الوعي الفونولوجي هو الوعي بأن الكلام المنطوق يتكون من سلسلة من الأصوات الفردية، أي التعامل بشكل واعي مع الوحدات الصوتية، فلقد تطرقنا في هذا الفصل إلى دراسة مفهوم الوعي الفونولوجي، مراحل نموه، مستوياته، مهارة الوعي الفونولوجي، أهميته و كذلك كيفية تدريس الوعي الفونولوجي و في الأخير أدرجنا بعض

القسم التطبيقي

الفصل الثالث

III منهجية البحث

تمهيد الفصل

- III.1 الدراسة الاستطلاعية
 - III.2 منهج البحث
 - III.3 أهداف البحث
 - III.4 تقديم مجتمع البحث
 - III.5 تحديد عينة البحث
 - III.6 تقديم مكان و زمان إجراء البحث
 - III.7 تقديم أدوات ووسائل البحث
 - III.8 تقديم اختبار الوعي الفونولوجي
 - III.9 كيفية إجراء البحث
 - III.10 نظم تنقيط الاختبار
- خلاصة الفصل

تمهيد:

بعد تناولنا للإطار العام للإشكالية أين قمنا بتحديد الإشكالية والفرضيات والتطرق إلى الجانب النظري، سوف نتطرق إلى الجانب التطبيقي والذي هو أساس كل بحث علمي لأنه يعتمد على تقنيات علمية في التحليل، كالأدوات الإحصائية والاختبارات التي تثبت مدى صحة النتائج المحصل عليها، كما أن هذه الدراسة الميدانية تهدف إلى الإجابة عن إشكالية البحث و عن مدى صحة الفرضيات، ثم يتم تحليل البيانات المتحصل عليها باستخدام أدوات وأساليب مختلفة .

III. 1 الدراسة الاستطلاعية :

تعتبر مرحلة الدراسة الاستطلاعية هامة في عملية البحث، كونها أول خطوة يلجأ إليها الباحث للتعرف على مجال بحثه و الظروف و الإمكانيات المتوفرة لديه .

و يعرفها محمد بركات 1984 "مرحلة تجريب الدراسة بقصد استطلاع إمكانيات التنفيذ ويقصد اختبار مدى سلامة الأدوات المستخدمة في البحث و مبلغ صلاحياتها وهي تستهدف اكتشاف الطريق و استطلاع معالمه أمام الباحث قبل أن يبدأ التطبيق الكامل للخطوات التنفيذية " .¹

لقد توجهنا إلى مؤسسات تربوية لإجراء دراستنا، وكان أول لقاء مع المختصة النفسية و المعلمة حيث استقبلتنا وأفادتنا بمعلومات حول الأطفال، ولم نواجه أية صعوبات في قبولنا في المؤسسة أما اللقاء الثاني فكان مع الأطفال و ذلك لكسب ثقتهم و استدراجهم إلينا لسهولة التعامل معهم .

أما عن اختيار العينة فقد تكونت من عشرة أطفال عرض داون وعشرة أطفال عاديين من المستوى الثاني ابتدائي و ذلك لإجراء مقارنة بينهم .

1- مسعودة بن قيدة ، "دور برامج الرعاية التربوية الخاصة في تحقيق السلوك التكيفي لدى أطفال ذوي متلازمة داون " مذكرة لنيل شهادة الماجستير في علوم التربية"، جامعة الجزائر، 2008-2009 ،ص73 .

III.2 منهج الدراسة :

لكل دراسة علمية منهج خاص بها، فالمنهج يفرض نفسه في الساحة العلمية باعتباره الطريق الذي يسلكه الباحث للوصول إلى النتائج العلمية، ونحن في دراستنا هذه اعتمدنا على المنهج الوصفي المقارن، كونه المنهج الذي يسمح لنا بالتعرف عن قرب على الوضع الحالي للظاهرة عن طريق وصف وجمع و تلخيص الحقائق المرتبطة بالظاهرة ومن ثم تحليل و مقارنة الحقائق من أجل الوصول إلى النتائج العلمية .

III.3 أهداف الدراسة :

- محاولة إثراء موضوع الوعي الفونولوجي عند المصاب بعرض داون، باعتباره موضوع مهم و ذلك قصد التعرف أكثر على قدرات و إمكانيات الطفل الذي يعاني من عرض داون .
- الكشف عن الصعوبات التي يواجهها المصاب على مستوى الوعي الفونولوجي .

III.4 تحديد مجتمع :

إن مجتمع بحثنا حددته طبيعة بحثنا، حيث قمنا بدراسة مقارنة بين أطفال مصابين بعرض داون مدمجين في مدارس عادية و فئة الأطفال العاديين من المستوى السنة الثانية ابتدائي .

III.5 تحديد عينة البحث :

لقد قمنا باختيار عينتنا بطريقة قصدية، لأن الفئة المقصودة بالنسبة لنا هي فئة الأطفال المصابين بعرض داون المدمجين في المدارس، أما الفئة الثانية تكونت من الأطفال العاديين و تتراوح أعمارهم ما بين (8 - 12) سنة .

وكما اعتمدنا في اختيار عينة بحثنا على بعض المتغيرات وهي:

✓ السن: وقد حددته الأداة و يجب أن يكون من (8-12) سنة.

✓ ولم نأخذ بعين الاعتبار عامل الجنس.

✓ مدة التحاق كل من الفئتين بالمدرسة وهي عامين.

- خصائص عينة فئة الأطفال المصابين بعرض داون

1	12	أنثى	خفيفة	الثانية	عثمان مقران
2	12	ذكر	خفيفة	الثانية	عثمان مقران
3	12	ذكر	خفيفة	الثانية	عثمان مقران
4	12	ذكر	خفيفة	الثانية	عثمان مقران
5	11	ذكر	خفيفة	الثانية	عثمان مقران
6	10	ذكر	خفيفة	الثانية	عثمان مقران
7	12	أنثى	خفيفة	الثانية	عثمان مقران
8	10	ذكر	خفيفة	الثانية	ميمون أرزقي
9	10	أنثى	خفيفة	الثانية	ميمون أرزقي
10	10	ذكر	خفيفة	الثانية	ميمون أرزقي

02: يمثل خصائص العينة الأولى

- خصائص عينة المجموعة الثانية (الأطفال العاديين)

1	8	ذكر	الثانية	ميمون أرزقي
2	8	أنثى	الثانية	ميمون أرزقي
3	8	أنثى	الثانية	ميمون أرزقي
4	8	أنثى	الثانية	ميمون أرزقي
5	8	ذكر	الثانية	ميمون أرزقي
6	7	أنثى	الثانية	ميمون أرزقي
7	7	ذكر	الثانية	ميمون أرزقي
8	7	ذكر	الثانية	ميمون أرزقي
9	8	ذكر	الثانية	ميمون أرزقي
10	8	أنثى	الثانية	ميمون أرزقي

03: يمثل خصائص العينة الثانية

III.6 تقديم مكان وزمان إجراء البحث :

لقد دامت مدة إجراء بحثنا من شهر أفريل إلى غاية شهر ماي و ذلك في مؤسستين تربويتين بولاية تيزي وزو .

❖ المؤسسة الأولى : ابتدائية ميمون أرزقي

تأسست عام 1970، وهي تقع شمال مدينة تيزي وزو يحيطها من الشمال حي القاضي ومن الغرب مقر الولاية، ومن الشرق حي حموتان، من الجنوب حي ميمون .حيث تبلغ مساحتها 4000م² ، وسميت بهذا الاسم نسبة إلى الشهيد ميمون أرزقي، افتتحت أبوابها في سبتمبر 1972 .

- الجانب البيداغوجي :

تتكون المدرسة من 17 فوج تربوي وتتضمن 408 تلميذ منهم 189 إناث و 219 ذكور وتحتوي على 18 قسم و 18 معلما منهم معلمين لغة فرنسية، معلمة أمازيغية و 15 للغة العربية بالإضافة إلى المدير و أخصائية نفسانية وأخصائية أرطونيا .
عدد العمال بصفة عامة 6، عمال المطعم 8 .

- الثانية: ابتدائية عثمان مكران :

تأسست عام 1960 وتقع بمركز مقلع مقابلة للمسجد وتبلغ مساحتها 3302م²، والمساحة المبنية هي 1226م أما المساحة المخصصة للتوسيع 4000م² وهي تحتوي على ساحة مساحتها 1776م² و افتتحت المؤسسة أبوابها في 1961.

- الجانب البيداغوجي :

تتكون المدرسة من 11قسما و 14 معلما ومنهم 11معلما يدرسون اللغة العربية و معلمين يدرسون اللغة الفرنسية و معلمة واحدة للغة الأمازيغية .
وتحتوي على 250 تلميذ منهم 135 ذكور و 115 إناث.

- 3 عمال النظافة والمدير.

- أما المطعم فهو خارج المدرسة على بعد 100 متر في المدرسة.

III.7 تقديم أدوات ووسائل البحث :

• :

لقد تم إعداد هذا الاختبار لقياس مستوى الوعي الفونولوجي، بحيث يتكون هذا الاختبار من سبعة مهام مقتبسة من اختبار دلبش جورج و نوك Delpech George et Nok 2001 وكذلك من أعمال Lecoq 1991 .

:

لقد حرصت الباحثة لبناء هذا الاختبار على أخذ الاحتياطات التالية :

- استعمال الكلمات المعروفة لدى الطفل، وذلك بسببين :
- إن المهام الفونولوجية تتطلب معالجة معرفية عالية، إذا ما أخذ بعين الاعتبار الصفة السمعية للمهام المقترحة.
- الاستعمال المكرر للكلمات بلغة الطفل هو أساس تطوير انتباهه لبعض الصفات الفونولوجية، كالانتباه مثلا إلى أن كلمتين تنتهيان بنفس الصوت.

و بهدف التعرف على الكلمات المألوفة لدى مجموعة البحث قامت الباحثة باختبار قبلي و المتمثل في تمرير كتاب صوري من 1000 كلمة يحتوي على 996 شيء للتسمية وهو معد للأطفال من سنتين أو أكثر مصور من طرف لاتي **Lattay 1997**

و هي كلمات مستعملة في الحياة اليومية موضحة برسومات وصور وهي مصنفة حسب 8 موضوعات، الطبيعة، الحيوانات، الغذاء، جسم الإنسان، الملابس، الأنشطة و الترفيه المنزل، الأشياء، المدينة و وسائل النقل .

III.8 تقديم اختبار الوعي الفونولوجي :

يتكون اختبار الوعي الفونولوجي من سبعة مهام كل واحدة منها تحتوي على ثلاثة مهام جزئية والتي تحتوي بدورها على ثلاثة بنود وهذه المهام هي كالتالي :

:

في هذه المهمة يجب على الطفل أن يقرر إذا كانت أزواج من الكلمات تقفي أم لا، مثلا حجر / بقر .

:

هنا يجب على الطفل أن يبحث في قائمة مفرداته على كلمة تقفي مع الكلمة المقترحة ، مثال : يد : جد، خد، مد .

• اختيار :

في هذه المهمة على الطفل أن يختار من بين ثلاثة كلمات مقترحة، الكلمة التي تقفي مع الكلمة المقصودة مثال: شعر : مقص، بحر، ورق .

• اختيار كلمة تنتهي بنفس الصامتة :

على الطفل أن يختار من بين ثلاث كلمات مقترحة الكلمة التي تنتهي بنفس الصامتة مع الكلمة المقصودة، مثال:

بصل: رأس، رجل، كلب.

• :

هذه المهمة تنقسم إلى ثلاثة مهام جزئية :

- في الأول على الطفل أن يقوم بحذف المقطع الأول ويقوم بالنطق بما تبقى من الكلمة.

فمثلا: بقرة: على الطفل أن يحذف (ب) ويتلفظ (قر).

- في الثانية عليه أن يقوم بحذف المقطع الأخير و يتلفظ بالباقي:

مثلا: بقرة: عليه أن يحذف (ر) ويتلفظ ب (بق).

في الأخير على الطفل أن يحذف المقطع الأوسط ، ثم يتلفظ بما تبقى من الكلمة، مثلا : بقرة
على الطفل أن يحذف (ق) ويتلفظ ب (بر).

• :

نقوم بإسماع الطفل كلمتين بحيث تمثل الكلمة الثانية الكلمة الأولى بحذف المقطع الأول وعلى الطفل أن يجد ذلك الصوت المحذوف مثال: ضباب / باب.

• :

في هذه المهمة على الطفل أن يحذف الحرف الأول من الكلمة و يستبدله بآخر بشكل يمكنه من تشكيل كلمة جديدة مثل: توت: حوت / قوت...

III.9 كيفية :

تم تطبيق الاختبار بصفة فردية في أوقات الدراسة و كذلك في الفترة الصباحية .

- نظرا لتعدد المشاكل التي يعانيها الأطفال الحاملين لعرض داون فقد تمحور متوسط الحصص ما بين ساعة إلى ساعة و نصف .
- تم تقديم التعليمات باللغة القبطانية بما أن الفئة لا تفهم اللغة العربية العامية و ذلك للتحقق من فهمه للتعليمات.
- بما أن الاختبار شفوي و يتطلب اشتراك الذاكرة، وبما أن هذه الفئة تعاني من مشكل في التذكر و الفهم فلقد اضطررنا إلى تكرار البند عدة مرات و لكن أيضا بطلب من الحالة.
- تجنب استعمال الكلمات مثل قافية، مقطع، فونيم فهي غير معروفة لدى الطفل .
- تخصيص ورقة إجابة لكل طفل .
- أخذ استراحة بعد إجراء مهمتين على الأكثر و ذلك بطلب من الطفل و هذا بسبب التعب.

III.10 نظام تنقيط :

في هذا الاختبار تم استعمال نظام التنقيط الأصلي:

المهمة	
الحكم على القوافي	ثلاث نقاط (3)
إنتاج كلمة تقفي مع كلمة مقصودة	ثلاث نقاط (3)
اختيار كلمة تقفي مع الكلمة المقصودة	ثلاث نقاط (3)
اختيار كلمة تنتهي بنفس الصامتة	ثلاث نقاط (3)
حذف المقاطع	تنقسم إلى ثلاث مهام ولكل مهمة 3 نقاط والمجموع هو 9 نقاط
الصوت الناقص	ثلاث نقاط (3)
استبدال الفونيم الأول	ثلاث نقاط (3)
مجموع النقاط	27 نقطة

04: يمثل نظام تنقيط

:

كان الهدف من هذا الفصل عرض المنهجية المتبعة في هذه الدراسة، فلقد تطرقنا في هذا الفصل إلى الدراسة الاستطلاعية، المنهج المستعمل، مجتمع و عينة البحث، و كذلك الهدف من وراء هذه الدراسة وفي الأخير قمنا بعرض اختبار الوعي الفونولوجي.

الفصل الرابع

IV. عرض و تحليل النتائج

تمهيد الفصل

IV.1 عرض النتائج

IV.2 تحليل و مناقشة النتائج

IV.3 مقارنة نتائج المجموعتين

خلاصة الفصل

تمهيد الفصل

في هذا الفصل سنقوم بعرض نتائج التطبيق الميداني لاختبار الوعي الفونولوجي، ففي الأول سنتطرق إلى تقديم نتائج الدراسة الخاصة بمجتمع الأطفال الحاملين متلازمة داون، و سيتم تحليل و مناقشة هذه النتائج. ثم سننتقل إلى تقديم نتائج الدراسة الخاصة بمجتمع الأطفال العاديين، و سنقدم كذلك تحليل و مناقشة النتائج. و سنتناول بعدها عرض و تحليل و مناقشة نتائج المجموعتين، و في الأخير سنتطرق إلى المقارنة بين المجموعتين في ستكون المقارنة كلية ثم سن

IV.1

IV.1.1

❖ حسب كل مهمة:

المهام	01	02	03	04	05	06	07
01	2	1	2	2	0	1	0
02	2	1	2	1	0	1	0
03	0	1	1	1	1	0	0
04	3	0	2	0	3	3	0
05	2	0	1	2	2	0	0
06	2	1	2	2	1	0	0
07	1	1	0	1	0	0	0
08	2	0	2	2	1	2	0
09	3	0	2	2	1	2	0
10	2	0	2	2	2	2	0

(05): يمثل نتائج المجموعة الأولى حسب كل مهمة

❖ حسب الوحدات الفونولوجية:

الوحدات الفونولوجية	القافية		الفونيم
1	5	1	2
2	5	1	1
3	2	1	1
4	5	6	0
5	3	2	2
6	5	1	2
7	2	2	1
8	4	3	2
9	5	3	2
10	4	4	2

(06): يمثل نتائج المجموعة الأولى حسب الوحدات الفونولوجية

IV.2.1 عرض نتائج المجموعة الثانية

❖ حسب كل مهمة:

المهام	01	02	03	04	05	06	07
1	3	3	3	3	6	3	3
2	3	2	3	3	7	3	2
3	3	3	3	3	8	3	3
4	3	3	3	3	8	3	3
5	3	2	3	3	7	3	2
6	3	3	3	3	6	2	3
7	3	2	3	3	6	3	3
8	3	3	3	3	8	3	3
9	3	2	3	3	7	3	1
10	3	3	3	3	6	3	3

(07): يمثل نتائج المجموعة الثانية حسب كل مهمة

❖ حسب الوحدات الفونولوجية:

الوحدات الفونولوجية	القافية		الفونيم
1	9	9	6
2	8	10	5
3	9	11	6

عرض و تحليل النتائج

4	9	11	6
5	8	10	5
6	9	8	6
7	8	9	6
8	9	11	6
9	8	10	4
10	9	9	6

(08) يمثل نتائج المجموعة الثانية حسب الوحدات الفونولوجية

IV.2 تحليل :

IV.1.2 تحليل :

❖ حسب كل مهمة:

• تحليل نتائج البند الأول:

النسبة المئوية		النسبة المئوية	الصحيحة	
36.66	11	%63.33	19	30

(09): يمثل النسب المئوية لنتائج البند الأول

يمثل الجدول (09) مستوى الوعي بالقافية الخاصة بالأطفال الحاملين متلازمة داون و التي توصلنا إليها فيمكن أن نلاحظ أن عدد الإجابات الصحيحة تفوق عدد

%63.33

.%36.66

عرض و تحليل النتائج

للبنء الأول فقء قءر مسءوى الوعى بالقافية بالنسبة للحالة الثالثة كما يوضحه الجدول (05)، فقء كانت جميع إجاباته خاطئة، أما الحالة السابعة فلم يتمكن من الإجابة إلا على أما فيما يخص الحالة الرابعة و التاسعة فقء كانت

جميع إجاباتهم صحيحة و كان مسءواهم 3. الحالات المتبقية فقء قءر مسءواهم ب 2 أخفقوا فقط في الإجابة على تعليمة واحدة و نجحوا في الإجابة على اثنتين.

• تحليل نتائج البنء الثاني

النسبة المئوية		النسبة المئوية	الصحيحة	
83.33%	25	16.60%	05	30

(10): يمثل النسب المئوية لنتائج البنء الثاني

يمثل (10) مسءوى الأطفال الحاملين متلازمة داون و من خلاله يتبين أن عءء الإجابات الخاطئة للحالات أكبر بكثير من عءء الإجابات الصحيحة، فمن خلال الجدول رقم فإن نسبة الإجابات الخاطئة هي 83.33% هي تفوق بكثير نسبة الإجابات الصحيحة التي لا تتعءى 16.60%.

يمثل بنء الكلمة القافية من البنوء التي شكلت صعوبة على الثانية، الثالثة، السادسة و السابعة فلم يتمكنوا من الإجابة إلا على تعليمة واحدة و كان مسءواهم 1 لكل حالة و أخفقوا في الإجابة على اثنتين، أما الحالات المتبقية فلم تتمكن و كان مسءواهم 0.

• تحليل نتائج البند الثالث

النسبة المئوية		النسبة المئوية	الصحيحة	
%46.66	14	%53.33	16	30

(11): يمثل النسب المئوية لنتائج البند الثالث

يمثل الجدول رقم (11) مستوى الأطفال الحاملين متلازمة داون في مهمة التعرف على الكلمة التي تقفي مع الكلمة المقصودة، و من خلال الجدول رقم نلاحظ أن عدد الإجابات الصحيحة

%53.33 %46.66.

(05) أن معظم الحالات يقدر مستواهم في بند التعرف على

2 فلقد تمكنت معظم الحالات من إعطاء إجابتين

صحيحتين من بين ثلاث، أما بالنسبة للحالة الثالثة و الخامسة فقد أخفقوا في إجابتين و كان مستواهم 1

مستواها 0.

• تحليل نتائج البند الرابع

النسبة المئوية		النسبة المئوية	الصحيحة	
%50	15	%50	15	30

(12): يمثل النسب المئوية لنتائج البند الرابع

عرض و تحليل النتائج

يمثل الجدول رقم (12) حاملين متلازمة داون في مهمة التعرف على الكلمة التي تنتهي بنفس الصامته مع الكلمة الأولى، و من خلال النتائج الموضحة في الجدول رقم نلاحظ أن عدد الإجابات الصحيحة تساوي عدد الإجابات الخاطئة وذلك بنسبة 50% لكل منهما.

توصل عليها و الموضحة في الجدول رقم (06)

الأطفال في بند التعرف على الكلمة التي تنتهي بنفس الصامته هي 2 أخفقوا فقط في إجابة واحدة، أما بالنسبة للحالة الثانية، الثالثة و السابعة فلم يجيبوا إلا على أخفقوا في إجابتين، أما الحالة الرابعة فلم تتمكن من الإجابة ولا على واحدة ليكون بذلك مستواها 0.

• تحليل نتائج البند الخامس

النسبة المئوية		النسبة المئوية	الصحيحة	
87.77%	79	12.22%	11	90

(13): يمثل النسب المئوية لنتائج البند الخامس

يمثل الجدول رقم (13) مستوى الوعي بالمقطع الخاصة بالأطفال الحاملين متلازمة داون، و من خلال الجدول رقم نلاحظ أن مجموع الإجابات الخاطئة تفوق بكثير مجموع الإجابات الصحيحة فهي لا تتعدى 11 إجابة من بين 90 12.22% 87.77%.

من خلال النتائج التي تحصلنا عليها (5)

صعوبة كبيرة بالنسبة لهذه الفئة، فلم تتمكن الحالة الأولى، الثانية والسابعة من

9 0

تمكنوا فقط من حذف مقطع واحد ليكون بذلك مجموع النقاط 1 من بين 9

الخامسة و العاشرة فقد استطاعوا حذف مقطعين من بين تسعة، وأخيرا الحالة الرابعة التي

تمكننت من حذف ثلاث مقاطع من بين تسعة.

• تحليل نتائج البند السادس

النسبة المئوية		النسبة المئوية	الصحيحة	
%63.33	19	%36.66	11	30

(14): يمثل النسب المئوية لنتائج البند السادس

يمثل (14) مستوى الوعي الفونيمي للأطفال الحاملين متلازمة داون، فمن خلال

نلاحظ أن عدد الإجابات الخاطئة تفوق عدد الإجابات الصحيحة و ذلك بنسبة

%36.66 %63.33.

خلال النتائج المتوصل إليها و الموضحة في الجدول رقم (05)

تتمكن من الإجابة على المهمة المطلوبة، أما بالنسبة للحالة

الأولى و الثانية فكان مستواهم 1 من بين 3

فلقد كانت عدد إجاباتهم 2 من بين 3 فقد أجابت على كل المهمة و كان

.3

• تحليل

النسبة المئوية		النسبة المئوية	الصحيحة	
%100	30	%0	0	30

(15): يمثل النسب المئوية لنتائج البند السابع

يمثل (15) نتائج مهمة تعويض الحرف الأول، فمن خلال الجدولين نلاحظ أن عدد الإجابات الصحيحة هي 0 فلقد كانت كل إجاباتهم خاطئة و أحيانا لا يجيبون

(05) نلاحظ أن البند السابع هو البند الذي شكل

الأكثر صعوبة للحالات، بحيث لم يتمكن ولا واحد منهم من تعويض الحرف الأول واستخراج كلمة جديدة.



:

بعد تطبيق إختبار الوعي الفونولوجي على المجموعتين تحصلنا على النتائج الموضحة في الجدولين (05) (07)

الحالات كانت ضعيفة إذا ما أخذنا بعين الإعتبار الدرجة التي يمكن الحصول عليها في الإختبار و هي 3 درجات لكل مهمة ما عدا المهمة الأولى (الحكم على القافية)، أين كانت (0) (1) بحيث كانت

الإجابات الصحيحة تفوق عدد الإجابات الخاطئة وذلك بنسبة 63.33% 36.66% كذلك المهمة الثالثة (قافية مع كلمة مقصودة) فقد كانت عدد الإجابات الصحيحة أعلى من الخاطئة حيث بلغت نسبة النجاحات 53.33%، أما بالنسبة للبند الثاني فكانت النتائج ضعيفة بحيث تتراوح درجاتهم ما بين 0 1 و فيما يخص المهمة الرابعة 16.60%

عرض و تحليل النتائج

فقد كانت النتائج متساوية بين النجاحات و الإخفاقات 50% لكل منهما، و كذلك البند السادس فقد كانت النتائج ضعيفة و ذلك بنسبة 36.66%.

المهام التي شكلت الأكثر صعوبة على الحالات فقد كانت المهمة الخامسة أين تحصلوا 12.22% و هذه النتيجة ضعيفة مقارنة بالدرجة التي يمكن الحصول عليها في الإختبار، و نجد أيضا المهمة السابعة التي كانت الأكثر صعوبة بحيث لم يتمكن أحد من الإجابة و كانت درجة جميع الحالات 0 3.

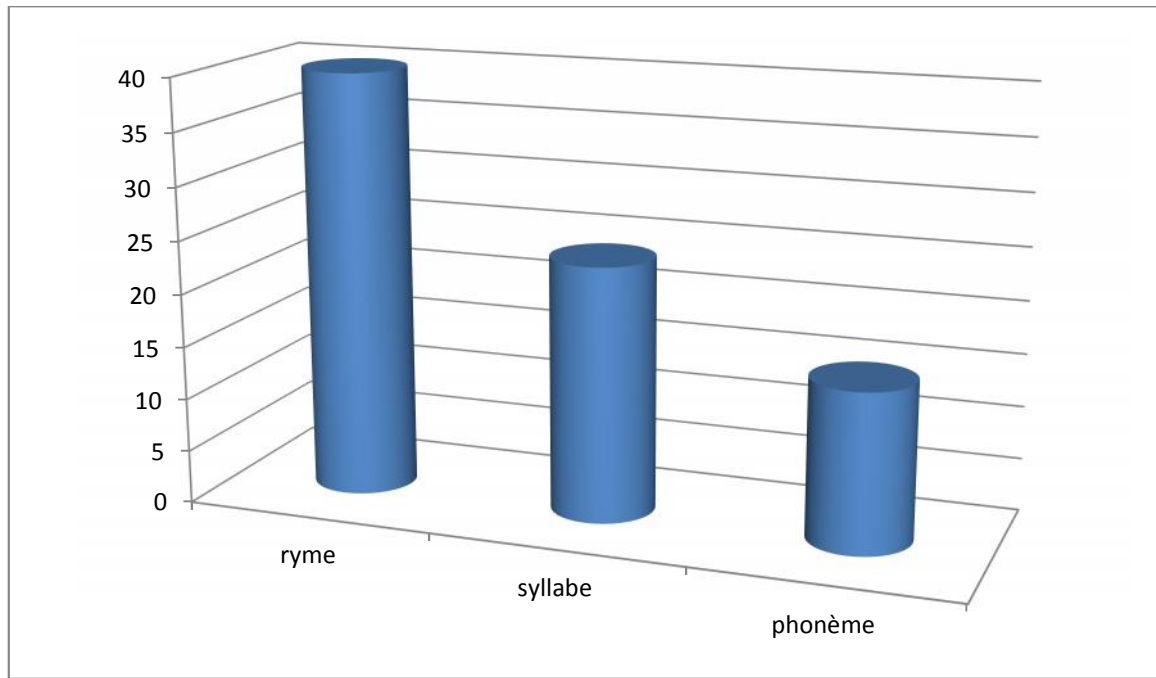
من خلال النتائج التي توصلنا إليها نستنتج أن مستوى الأطفال الحاملين متلازمة داون في إختبار الوعي الفونولوجي ضعيف، و بذلك فإن الفرضية التي مفادها أن الأطفال الحاملين متلازمة داون يعانون صعوبات على مستوى الوعي الفونولوجي قد تـ .

❖ حسب الوحدات الفونولوجية:

الوحدات الفونولوجية	القافية		الفونيم
	90/40	120/24	60/15
النسبة المئوية	44.44%	20%	25%

(16) يمثل نتائج الحالات حسب الوحدات الفونولوجية

من خلال الجدول أن نتائج المجموعة الأولى حسب الوحدات الفونولوجية ضعيفة و متفاوتة فيما بينها، بحيث كان الوعي بالقافية الوحدة التي تحصلت على أعلى درجة و هي 40 من بين 90 44.44%، تليه وحدة الوعي بالمقطع بدرجة 24 من بين 120 20%، و في الأخير نجد وحدة الوعي بالفونيم التي تحصلت على أدنى درجة وهي 15 60 25%، و هذا ما يوضحه الشكل البياني التالي:



(01): منحنى بياني يمثل نتائج المجموعة (01) حسب الوحدات الفونولوجية

:



بعد مناقشة نتائج المجموعة الأولى كل مهمة على حدى لاحظنا أن النتائج كانت ضعيفة في جميع المهام ما عدا المهمة الثانية و الثالثة التابعتين لوحدة الوعي بالقافية أين كانت نسبة الإجابات الصحيحة أعلى من الخاطئة، لذلك إرتئينا إلى تحليل النتائج حجية لمعرفة ما إذا كانت هذه الفئة تعاني صعوبات في جميع الوحدات، و من خلال

النتائج الموضحة في الجدولين (06) (16) و المنحنى البياني رقم (01) المجموعة في مهام الوعي بالقافية ضعيفة نوعا ما، لكن بعض الحالات حققت مستوى لا بأس به و كانت درجاتهم 5 9 تراوحت ما بين 2 4 44.44%، و بذلك فإن الفرضية الجزئية الأولى التي مفادها أن الأطفال الحاملين متلازمة داون يعانون صعوبات على مستوى الوعي بالقافية قد تحققت.

عرض و تحليل النتائج

أما فيما يخص مهام الوعي بالمقطع فقد كانت النتائج ضعيفة لجميع الحالات فهي تراوحت ما بين 1 3 12 6 12

20% وهي ضعيفة إذا ما أخذنا بعين الاعتبار الدرجة التي يمكن الحصول عليها(12)، وبالتالي فالفرضية الجزئية الثانية قد تحققت.

و بالنسبة لمهام الوعي بالفونيم فهي المهام التي شكلت الأكثر صعوبة للأطفال فقد كانت نتائجهم ضعيفة و هي تتراوح ما بين 0 2 6 25% أخذنا بعين الاعتبار الدرجة التي يمكن الحصول عليها وهي 6 نقاط فإن هذه النتيجة ضعيفة جدا، و بالتالي فإن الفرضية الجزئية .

IV.2.2 تحليل ومناقشة نتائج المجموعة الثانية

• تحليل نتائج البند الأول:

النسبة المئوية		النسبة المئوية	الصحيحة	
%0	0	%100	30	30

(17): يمثل النسب المئوية لنتائج البند الأول

يمثل (17) مستوى الوعي بالقافية الخاصة بالأطفال العاديين، و من خلال النتائج التي تحصلنا عليها نلاحظ أن إجابات جميع الحالات صحيحة و بذلك تكون نسبة النجاح هي 100%.

• تحليل نتائج البند الثاني:

النسبة المئوية		المئوية	الصحيحة	
%13.33	4	%86.66	26	30

(18): يمثل النسب المئوية لنتائج البند

يمثل الجدول (18) مستوى الوعي بالقافية الخاصة بالمجموعة الثانية، ونلاحظ من خلالهما أن عدد الإجابات الصحيحة تفوق عدد الإجابات الخاطئة، وذلك بنسبة نجاح تقدر ب %86.66 %13.33.

• تحليل نتائج البند الثالث:

النسبة المئوية		النسبة المئوية	الصحيحة	
%0	0	%100	30	30

(19): يمثل النسب المئوية لنتائج البند

يمثل الجدول (19) في بند قافية مع كلمة مقصودة، و من خلال هذه النتائج نلاحظ أن كل الإجابات كانت صحيحة وبالتالي تصل النسبة المئوية للنجاحات %100.

• مناقشة نتائج بنود الوعي بالقافية) (:

مهام الوعي بالقافية المطبق على الأطفال العاديين نلاحظ أن مستوى الوعي بالقافية عند هذه الفئة جيدة، ففي البند الأول و الثالث كانت جميع الإجابات صحيحة ما عدا البند الثاني أين أخفقوا في أربعة إجابات ليكون مجموع 26 30، و هذا دليل على أن هؤلاء الأطفال قد اكتسبوا مهارة الوعي بالقافية.

• تحليل نتائج البند الرابع:

النسبة المئوية		النسبة المئوية	الصحيحة	
%0	0	%100	30	30

(20): يمثل النسب المئوية لنتائج البند

يمثل الجدول (20) بالفونيم الخاصة بالأطفال العاديين، حيث نلاحظ أن جميع الحالات كانت إجاباتهم صحيحة و هذا بنسبة 100%.

• تحليل نتائج البند السابع:

النسبة المئوية		النسبة المئوية	الصحيحة	
%13.33	4	%86.66	26	30

(21): يمثل النسب المئوية لنتائج البند

يمثل الجدول (21) مستوى الأطفال في مهام الوعي الفونيمي، فقد كانت نسبة النجاحات 86.66% و 13.33%.

• مناقشة نتائج بنود الوعي بالفونيم ():

خلال نتائج مهام الوعي الفونيمي نلاحظ أن هذه الفئة قد اكتسبت مهار الفونيم، ففي بند الكلمة التي تنتهي بنفس الصامته كانت جميع الإجابات صحيحة، بحيث لم تشكل المهمة صعوبة بالنسبة للأطفال، أما بالنسبة لبند تعويض الحرف الأول فلقد كانت عدد الإجابات الصحيحة أكثر من الخاطئة فبالرغم من صعوبة المهمة فقد كانت نجاحاتهم تقدر ب 26 نقطة من بين 30.

• تحليل نتائج البند الخامس

النسبة المئوية		النسبة المئوية	الصحيحة	
%23.33	21	%76.66	69	90

(22): يمثل النسب المئوية لنتائج البند الـ

يمثل الجدول (22) مستوى الأطفال في مهام الوعي المقطعي، فبالنسبة للبند الخامس فقد

%76.66 %23.33 .

• تحليل نتائج البند السادس

النسبة المئوية		النسبة المئوية	الصحيحة	
%3.33	1	%96.66	29	30

(23): يمثل النسب المئوية لنتائج البند الـ

(23) مستوى الأطفال في مهام الوعي المقطعي، فبالنسبة للبند السادس فقد كانت

%96.66 %03.33 .

• () :

خلال نتائج مهام الوعي المقطعي نلاحظ أن هذه الفئة قد اكتسبت مهارة الوعي بالمقطع، ففي بند حذف المقطع كان مجموع الإجابات الصحيحة 69 من بين 90 ، بحيث لم تشكل المهمة صعوبة بالنسبة للأطفال إلا في مهمة حذف المقطع الناقص فلقد كانت عدد الإجابات الصحيحة 29 نقطة من بين 30 بحيث أخفق فقط واحد في .

• مقارنة شاملة (جميع البنود)

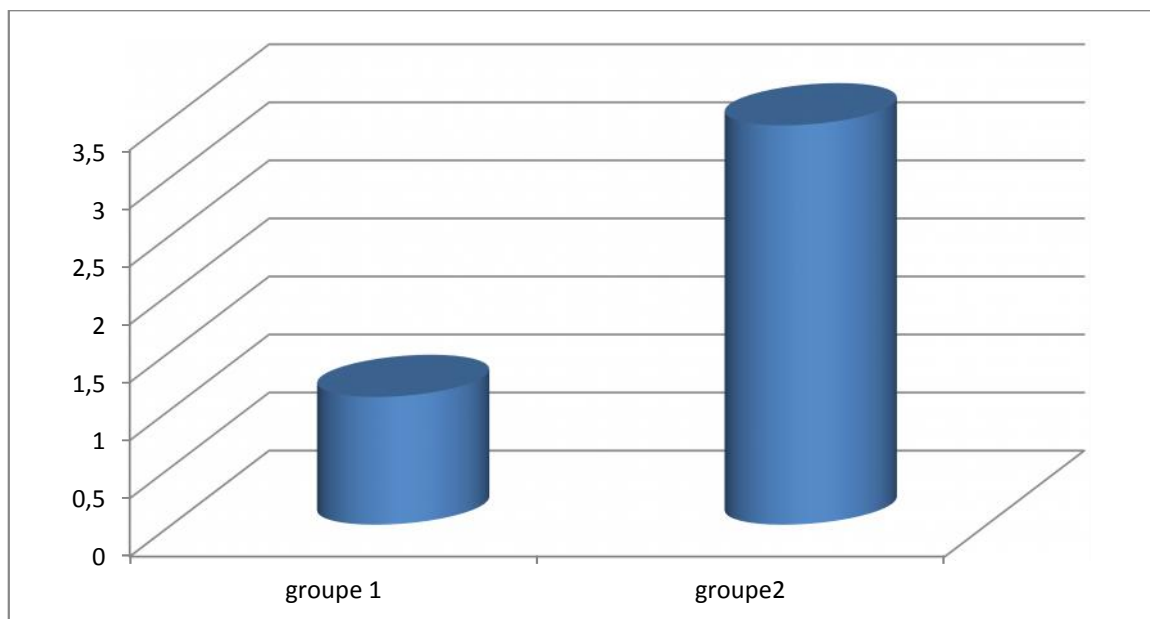
بهدف دراسة الفروق الموجودة بين الأطفال العاديين و الحاملين متلازمة داون في مستوى وعي الفونولوجي، قمنا باختيار عينتين تتكون كل منهما من عشرة حالات بحيث تمثل العينة الأولى الأطفال الحاملين متلازمة داون و العينة الثانية تمثل العاديين، و بما أن لدينا عينتين مستقلتين حاولنا دراسة هذه الفروق و ذلك باستعمال برنامج spss

T.test بعد إدخال المعطيات تحصلنا على النتائج الموضحة في الجدول التالي:

	الانحراف المعياري	قيمة (ت)	
01	1.10	0.95	11.039
02	3.44	1.50	0.00

(24): يمثل دلالة الفروق لمتوسطات درجات المجموعتين في جميع

من خلال النتائج التي توصلنا إليها و التي يوضحها الجدول رقم (24) و يتبين المتوسط الحسابي لمجموع مهام المجموعة الأولى ($X = 1.10$) ضعيف أخذنا بعين الاعتبار الدرجة القصوى التي يمكن الحصول عليها في الاختبار وهي 27 درجة، و هو أقل من المتوسط الحسابي لمجموع مهام المجموعة الثانية ($X = 3.44$) قيمة (ت) $11.039 =$ مستوى الدلالة هو 0.00 و هذا دليل على وجود فروق ذات دلالة إحصائية بين الأطفال العاديين و الحاملين متلازمة داون و يظهر الفرق بوضوح في المنحنى البياني :



توسطات درجات المجموعتين

بياني يمثل (02):

IV.2.3 مقارنة النتائج حسب كل مهمة

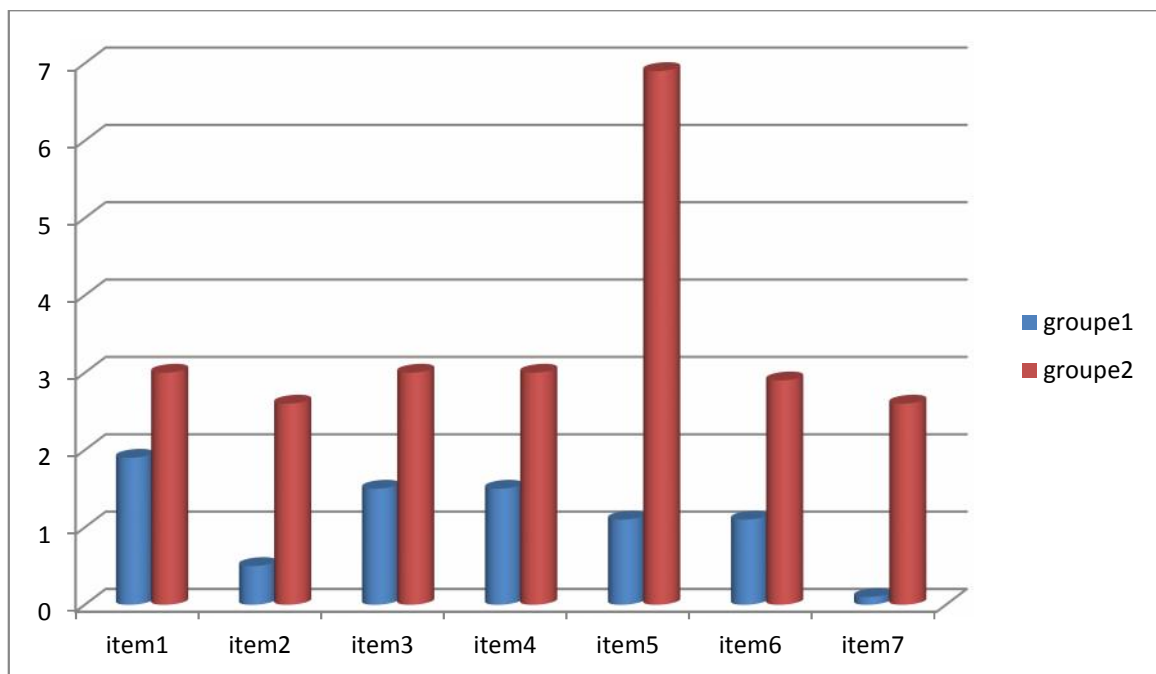
المهام			المعياري	قيمة (ت)	
1	1	1.90	0.95	-3.973	0.01
	2	3.00	1.50		
2	1	0.50	0.52	-9.00	0.00
	2	2.60	0.51		
3	1	1.50	0.70	-6.708	0.00
	2	3.00	0.00		
4	1	1.50	0.70	-6.708	0.00
	2	3.00	0.00		
5	1	1.10	0.99	-13.843	0.00
	2	6.90	0.87		

عرض و تحليل النتائج

0.00	-4.971	1.10	1.10	1	6
		0.31	2.90	2	
0.00	-10.302	0.31	0.10	1	7
		0.69	2.60	2	

(25): يمثل دلالة الفروق لمتوسطات درجات المجموعتين حسب كل مهمة

يتضح من خلال الجدول أن قيم متوسطات الدرجات المحصل عليها للمجموعة الأولى أقل من المتوسط النظري إذا ما أخذنا بعين الاعتبار الدرجة القصوى التي يمكن أن يحققها الفرد في كل مهمة وهي (3) فهي أقل من قيم متوسطات الدرجات المحصل عليها للمجموعة الثانية، أما قيمة (ت) فهي دالة في جميع البنود عند مستوى الدلالة 0.00 وهذا دليل على وجود فروق ذات دلالة إحصائية بين المجموعتين، و الرسم البياني التالي يوضح هذه الفروق:



(3): منحني بياني يمثل الفروق لمتوسطات درجات المجموعتين حسب كل مهمة

نلاحظ من خلال المنحنى البياني المجموعة الثانية و هذا معناه وجود فروق بين المجموعتين.

الوحدات الفونولوجية:

IV.3.3

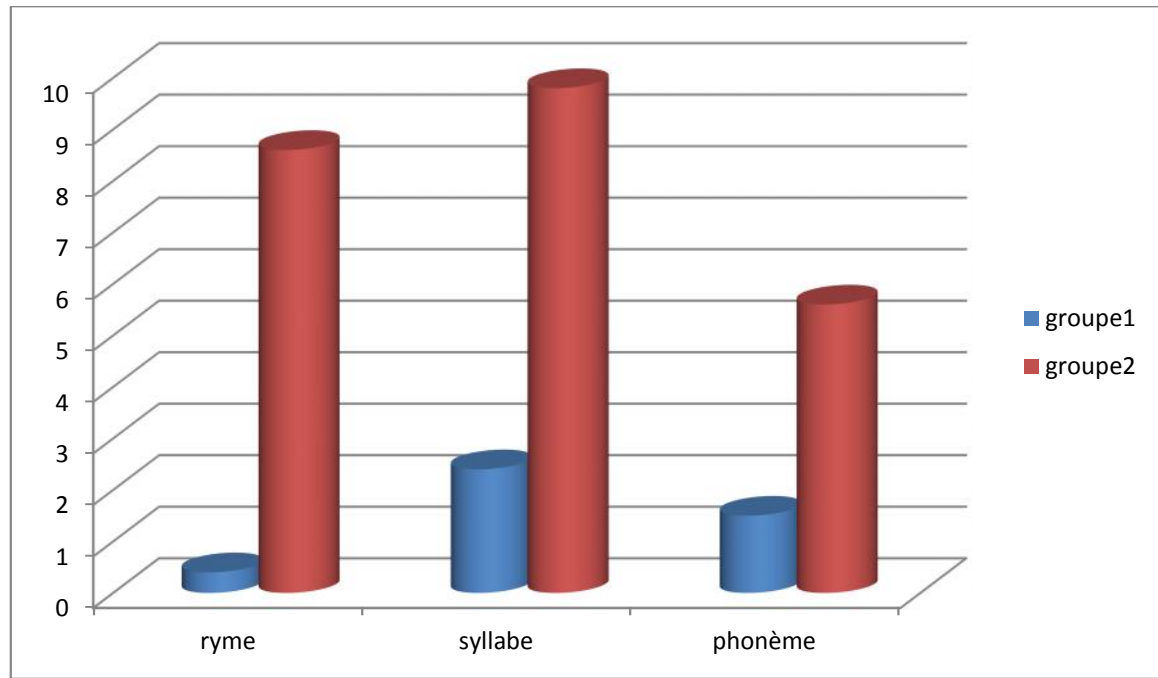
الفونولوجية		المعياري	قيمة (ت)	
القافية	1	0.40	10.776-	0.00
	2	8.60		
	1	2.40	12.041-	0.00
	2	9.80		
الفونيم	1	1.50	13.038-	0.00
	2	5.60		

المجموعتين

(26): يمثل

الفونولوجية

يتضح من خلال الجدول أن قيم متوسطات الدرجات المحصل عليها للمجموعة الأولى أقل من المتوسط النظري إذا ما أخذنا بعين الاعتبار الدرجة القصوى التي يمكن أن يحققها الفرد في كل وحدة، و بالتالي فهي أقل من قيم متوسطات الدرجات المحصل عليها للمجموعة الثانية، أما قيمة (ت) فهي دالة في الوحدات الفونولوجية الثلاث و ذلك عند مستوى الدلالة 0.00 وهذا دليل على وجود فروق ذات دلالة إحصائية بين المجموعتين في مستوى الوعي بالقافية، المقطع و الفونيم، و الرسم البياني التالي يوضح هذه الفروق:



(4): منحنى بياني يمثل درجات المجموعتين الفونولوجية

:



من خلال المقارنة الإحصائية التي قمنا بها أن هناك فروق ذات دلالة إحصائية بين المجموعتين سواء تعلق الأمر بالنتيجة العامة المحصل عليها على إختبار الوعي الفونولوجي أو فيما يخص التحليل حسب كل مهمة و به فإن الفرضية العامة الثانية التي مفادها أن هناك فروق ذات دلالة إحصائية بين المجموعتين في مستوى الوعي كذلك المقارنة حسب الوحدات الفونولوجية بينت عن وجود فروق بين المجموعتين، و بذلك فالفرضية الجزئية الأولى، الثانية و الثالثة قد تحققت.

لقد تطرقنا في هذا الفصل إلى دراسة النتائج التي توصلنا إليها من خلال تطبيق اختبار
ففي الأول قمنا بعرض النتائج المتحصل عليها لكلا المجموعتين ثم قمنا
بتحليلها و مناقشتها، و في الأخير قمنا بمقارنة نتائج المجموعة الأولى بنتائج المجموعة
الثانية، وهذا به
في الإشكالية.

الاستنتاج العام

إن الهدف الرئيسي من موضوع دراستنا هو دراسة الوعي الفونولوجي لدى أطفال عرض داون و منه قمنا بطرح التساؤلات التالية :

- هل يعاني

- هل يعاني أطفال عرض داون من صعوبات على مستوى الوعي بالقافية؟

- هل يعاني

- هل توجد فروق ذات دلالة إحصائية في الوعي الفونولوجي بين أطفال عرض داون و الأطفال العاديين

- هل توجد فروق ذات دلالة إحصائية في الوعي بالقافية بين أطفال عرض داون و الأطفال العاديين؟

- هل توجد فروق ذات دلالة إحصائية في الوعي بالمقطع بين أطفال عرض داون و الأطفال العاديين؟

- هل توجد فروق ذات دلالة إحصائية في الوعي بالفونيم بين أطفال عرض داون و الأطفال العاديين؟

و للإجابة على هذه التساؤلات قمنا بتطبيق

المكيف من طرف شقيقة على عينة تتكون من عشرة أطفال حاملين متلازمة داون وعشرة أطفال

عاديين . وقد قمنا بحساب معدل الإجابات الصحيحة لكل بند يحتويه

المجموعتين، و من خلال النتائج التي توصلنا إليها بعد عرض و تحليل و مناقشة النتائج موعة الأولى ضعيفة مع الأخذ بعين الاعتبار الدرجة الكلية التي

يمكن الحصول عليها في الإختبار و هي 27 بحيث لاحظنا أن معظم أطفال

المجموعة الأولى كانت إجاباتهم خاطئة، خاصة في البند الثاني حيث وجدوا صعوبة كبيرة م يتمكن أحد من الإجابة عليه، أما فيما يخص

المجموعة الثانية فقد تمكن جميع الأطفال من الإجابة على معظم البنود دون أي صعوبات

وهذا ما يدل على أن نتائج أطفال المجموعة الأولى ضعيفة جدا مقارنة بنتائج المجموعة الثانية سواء تعلق الأمر بالتحليل حسب كل مهمة (5) و بذلك فإن الفرضية العامة التي تقول أن الأطفال الحاملين متلازمة داون لديهم صعوبات على مستوى الوعي الفونولوجي قد تحققت ، أو حسب الوحدات الفونولوجية (6)

الفرضيات الجزئية الأولى، الثانية و الثالثة التي تقول أن الأطفال الحاملين متلازمة لديهم صعوبات على مستوى الوعي بالقافية، بالمقطع و بالفونيم قد تحققت. بهدف دراسة الفروق بين المجموعتين، قمنا باستخدام برنامج وذلك لإثبات والتوصل إلى صحة الفرضية إيجاد الفرق بين المجموعتين SPSS به

المتوسط الحسابي لجميع مهام المجموعة الأولى هو (1,10) وهو أقل من المتوسط الحسابي للمجموعة الثانية و الذي هو (3,44) ، أما قيمة (ت) فهي دالة عند 0.00 (24 2) وهو دليل على وجود فروق ذات دلالة إحصائية بين المجموعتين و للتأكد من صحة النتائج قمنا بأجراء مقارنة كل مهمة على حدى (

25 3) و أكدت النتائج على وجود فروق ذات دلالة إحصائية بين المجموعتين، و عليه فإن الفرضية العامة الثانية التي مفادها وجود فروق ذات دلالة إحصائية بين المجموعتين قد تحققت، النتائج التي تحصلنا عليها من إجرائنا للمقارنة

الوحدات الفونولوجية أظهرت النتائج وجود فرق واضح بين المتوسطات (جدول رقم 26

4) ، ومنه نستنتج أن الفرضية الجزئية التي تقول أن هناك فروق بالقافية، المقطع و بالفونيم بين بين متلازمة داون والأطفال العاديين قد

الخلاصة

إن الطفل الذي يعاني من عرض داون هو شخص ذو قدرة عقلية محدودة كما أنه يعاني من قصور في جميع الجوانب المعرفي، النفسي، الاجتماعي واللغوي، إضافة إلى مشاكل صحية عديدة، ونحن في بحثنا تناولنا موضوع الوعي الفونولوجي لدى عرض داون حيث قمنا بدراسة مقارنة بين أطفال عرض داون المدمجين والأطفال العاديين مجالين، المجال الأول التعرف على مستوى أطفال عرض داون في اختبار الوعي نولوجي مقارنة بالعاديين والمجال الثاني التعرف على الفروق الموجودة بين أطفال عرض داون والأطفال العاديين في مستوى الوعي الفونولوجي .

حيث تؤكد أولى نتائج ما جاء في الدراسات السابقة حيث أكدت أن نتائج أطفال عرض داون في اختبار الوعي الفونولوجي ضعيفة بالمقارنة مع العاديين خاصة في البند الثاني والخامس الذي كان من أصعب البنود لهذه الفئة، حيث لم يتمكن أحد من الإجابة عليه وكذلك البند السابع لم يستطيعوا الإجابة عليه، وقد حاولنا من خلال دراستنا إبراز العلاقة الارتباطية بين القراءة والوعي الفونولوجي حيث تبين أن المصابين لديهم قصور على مستوى الوعي الفونولوجي وتتطلب هذه الفئة اهتماما كبيرا لمساعدتهم على تجاوز الاضطراب وفي الأخير يبقى باب البحث مفتوحا، ليشمل دراسات أخرى في طرق ووسائل و تقنيات لمساعدة هذه الشريحة، ورغم ما قمنا به للحصول على نتائج دقيقة إلا أن هذه الدراسة تبقى نسبية النتائج لأنها تحتاج إلى عينة أكبر ووقت أطول للكشف عن مختلف الجوانب التي لم والدراسة من قبل المختصين و ذلك بهدف الحد من هذه المشكلة التي تؤثر على التعلم .

لاحظنا من خلال دراستنا قلة البحوث والدراسات حول هذا الموضوع في الجزائر إضافة إلى ذلك إهمال المختصين لهذا الجانب أثناء الكفالة بهذه الفئة، ونظرا للدور الذي يلعبه الوعي الفونولوجي في عملية تطوير وإكتساب القراءة والكتابة أردنا أن تكون دراستنا ودراسات أخرى في المستقبل و نأمل من المهتمين والمختصين العمل دماج أطفال عرض داون في الأقسام العادية .

المراجع

المراجع باللغة العربية

- إبراهيم فرج الله الرزيقات، اضطرابات الكلام و اللغة ، التشخيص و العلاج، عمان، 1 2005.
- أسامة البطانية، صعوبات التعلم، النظرية و الممارسة، دار المسيرة للنشر و التوزيع 1 2005.
- آمنة عودة محمد الهذلي، دراسة مرجعية عن متلازمة داون، جامعة الطائف.
- خليل ميخائيل معوض، علم النفس التربوي أسسه و تطبيقاته، مركز الإسكندرية للكتاب، الإسكندرية، ط3 2010.
- دانيال هالاهان و آخرون، صعوبات التعلم، مفهومها، طبيعتها، التعلم العلاجي، التوزيع، عمان، ط1 2007.
- عادل عبد الله محمد، قصور المهارات قبل الأكاديمية لأطفال الروضة و صعوبات التعلم، دار الرشاد، القاهرة، ط1 2006.
- عبد اللطيف حسن فرج، الإعاقة العقلية والذهنية، دار حامد للنشر والتوزيع، عمان، 1 2007.
- عبد المجيد سيد أحمد، زكريا أحمد الشربي، عام النفس الطفولة الأسس النفسية والاجتماعية والهدى الإسلامي، دار الفكر العربي، القاهرة، ط1 1998.
- عبد المنعم القادر الميلادي، من ذوي الاحتياجات الخاصة للمعاقين ذهنيا، الإسكندرية للنشر و التوزيع، الإسكندرية' 2004.
- ية دليل المعلمين و أولياء الأمور، دار الفكر، 2007.
- غسان جعفر، التخلف العقلي عند الأطفال، دار الحرف العربي، بيروت، لبنان، 1 2001.
- فوقية حسن رضوان، التشخيص التكاملي و الفارقي للإعاقة العقلية، دار الكتاب الحديث، القاهرة، ط1 2007.

- ماجدة السيد عبيد، الإعاقة العقلية، دار الصفاء للنشر و التوزيع، عمان، الأردن، 2000.
- مسعد أبو الديار و آخرون، العمليات الفونولوجية و صعوبات القراءة و الكتابة، مركز تقويم و تعليم الطفل، الكويت، ط1 2012.
- منى إبراهيم اللبودي، "صعوبات التعلم و الكتابة تشخيصها و إستراتيجيات علاجها"، مكتبة زهراء الشرق، مصر، ط1 2005.
- نور البطانية زليخا أمين، صعوبات التعلم لذوي الاحتياجات الخاصة، عالم الكتب الحديث، الأردن، ط2006 1.
- هدى حسن محمود، ماهر حسن محمود محمد، الترويج و أهميته في التوافق النفسي و الاجتماعي لمتحدي الإعاقة الذهنية، دار الوفاء لدنيا الطباعة والنشر، الإسكندرية، 1 2008.
- أحمد حسن محمد عاشور، الوعي الفونولوجي و دوره في تشخيص و علاج الأطفال ذوي العسر القرائي، المجلة العربية لصعوبات التعلم، مصر، 2012.
- فهد حماد التميمي، الوعي الفونولوجي و علاقته بالعسر القرائي لدى الطفل، مجلة 2009.
- أزداو شفيقة، الوعي الفونولوجي و سيرورات اكتساب القراءة عند الطفل، أطروحة مقدمة لنيل شهادة دكتوراه، جامعة الجزائر، 2012.

رسائل ماجستير

- مسعودة بن قيدة، دور برامج الرعاية التربوية الخاصة في تحقيق السلوك التكيفي لدى الأطفال ذوي متلازمة داون، مذكرة ماجستير، جامعة الجزائر، 2009 2008.

المراجع باللغة الفرنسية

- Annick Combain et Jean Pierre Tribaut, Approche Neuropsychologique du Syndrome de Down.
- Francine Laussier, Janine Flessas, neuropsychologie de l'enfant, trouble développementaux et de l'apprentissage, Dunod, Paris, 2009.
- M. Boucebc, Maladie Mentale et handicap mental , 1984, entreprise Nationale du livre, Alger.
- Nouvelles du chromosome 21, Association française pour la recherche sur la T21, Art N : 1, Université Paris 7, 1995.

Les revues

- Alain Desrochers et les autres, le rôle de la conscience phonologique dans l'apprentissage de la lecture », revue du nouvel Ontario 34, 2009.
- Guillette Bertin, Stremsdoerfer, la reéducation de la conscience phonologique , revue n°229, mars 2007, Paris.
- Jean Ecal, Annie Magnan et Houria Bouchafa, le développement des habilités phonologiques avant et au cours de l'apprentissage de la lecture : de l'évaluation à la remédiation , revue Glossa N : 82, 2002.

Les thèses de doctorat

- Emilie Magnat, le TBI, comme instrument du développement de la conscience phonémique à l'école, une approche ergonomique, thèse de doctorat, France, 2013.

- Filio Zourou, caractérisation de profils d'enfant avec troubles spécifiques du langage et apprentissage de la lecture- écriture , thèse de doctorat, université Lumière, Lyon2, 2010.

Dictionnaire

- Norbet Sillamy, Dictionnaire Orthophonie , Ed :Isbergues , France , 1997.

الملاحق

1:

1	طبيب- حبيب	-	الحكم على القافية
0	خيـط	-	
1	—	-	
0		-	كلمة قافية
0		-	
1		-	
1	قهوة: - -	-	قافية مع كلمة
0	: - -	-	
1	عصافير: دراهم- طباشير-	-	
0	: ليل- جيب-	-	الكلمة التي تنتهي
1	ظهر: عين-	-	
1	: - -	-	
0	-	-	
0	حذف المقطع الأخير	-	
0	-	-	
0	-	-	
0	حذف المقطع الأخير	-	
0	-	-	
0	حذف المقطع الأخير	-	
0	-	-	
0	-	-	
1	-	-	
0	-	-	
0	-	-	
0	طريق	-	تعويض الحرف الأول
0		-	
0		-	

5: يمثل نتائج الحالة الأولى

● عرض نتائج الحالة الثانية:

1 1 0	طبيب- حبيب - خيط -	-	الحكم على القافية
0 0 1		- - -	كلمة قافية
1 0 1	قهوة: - - : عصافير: دراهم- طباشير-	- - -	قافية مع كلمة
0 1 0	: ليل- جيب- ظهر: عين- :	- - -	تنتهي
0 0 0	- حذف المقطع الأخير	- بي	
0 0 0	- حذف المقطع الأخير	-	
0 0 0	- حذف المقطع الأخير	-	
0 1 0	- - - -	- - -	
0 0 0	طريق	- - -	تعويض الحرف الأول

6: يمثل نتائج الحالة الثانية

:

•

0 0 0	طبيب- حليب - خيط -	-	الحكم على القافية
0 0 1		- - -	كلمة قافية
1 0 0	قهوة: - - : عصافير: دراهم- طباشير-	- - -	قافية مع كلمة
0 1 0	: ليل- جيب- ظهر: عين- :	- - -	الكلمة التي تنتهي
0 1 0	- حذف المقطع الأخير	- بي	
0 0 0	- حذف المقطع الأخير	-	
0 0 0	- حذف المقطع الأخير	-	
0 0 0	-	-	
0 0 0	-	- - -	
0 0 0	طريق	- - -	تعويض الحرف الأول

7: يمثل نتائج الحالة الثالثة

--	--	--

1 1 1	- طبيب- حبيب - خيط -	الحكم على القافية
0 0 0	- - -	كلمة قافية
1 0 1	- قهوة: - : - عصافير: دراهم- طباشير-	قافية
0 0 0	- : ليل- جيب- - ظهر: عين- - :	الكلمة التي تنتهي
0 1 0	- بي - حذف المقطع الأخير -	
1 0 0	- - حذف المقطع الأخير -	
1 0 0	- - حذف المقطع الأخير -	
1 1 1	- - -	
0 0 0	- طريق - -	تعويض الحرف الأول

:

8: يمثل نتائج الحالة الرابعة

:

1 0 1	طبيب- حبيب - خيط -	-	الحكم على القافية
0 0 0		- - -	كلمة قافية
1 0 0	قهوة: - - : عصافير: دراهم- طباشير-	- - -	قافية مع كلمة
1 1 0	: ليل- جيب- ظهر: عين- :	- - -	الكلمة التي تنتهي
0 0 0	- حذف المقطع الأخير	- بي	
1 0 0	- حذف المقطع الأخير	-	
1 0 0	- الأخير	-	
0 0 0		- - -	
0 0 0	طريق	- - -	تعويض الحرف الأول

9: يمثل نتائج الحالة الخامسة

--	--	--

0	طبيب- حبيب	-	الحكم على القافية
1	خيـط	-	
1	—	-	
0		-	كلمة قافية
0		-	
1		-	
1	قهوة: - -	-	قافية مع كلمة
0	: - -	-	
1	عصافير: دراهم- طباشير-	-	
1	: ليل- جيب-	-	الكلمة التي تنتهي
1	ظهر: عين-	-	
0	: - -	-	
0	- حذف المقطع الأخير	- بيـ	
0	- حذف المقطع الأخير	-	
0	- حذف المقطع الأخير	-	
1	- حذف المقطع الأخير	-	
0	- حذف المقطع الأخير	-	
0	- حذف المقطع الأخير	-	
0	-	-	
0	-	-	
0	-	-	
0	طريق	-	تعويض الحرف الأول
0		-	
0		-	

0 0 1	طبيب- حليب - خيط -	- - -	الحكم على القافية
0 0 1		- - -	كلمة قافية
0 0 0	قهوة: - - : عصافير: دراهم- طباشير-	- - -	قافية مع كلمة
0 0 1	: ليل- جيب- ظهر: عين- :	- - -	الكلمة التي تنتهي
0 0 0	حذف المقطع الأخير	بيد - -	
0 0 0	حذف المقطع الأخير	- - -	
0 0 0	حذف المقطع الأخير	- - -	
0 0 0		- - -	
0 0 0		- - -	تعويض الحرف الأول

1 0 1	طبيب- حبيب - خيط -	- - -	الحكم على القافية
0 0 0		- - -	كلمة قافية
1 0 1	قهوة: - - : عصافير: دراهم- طباشير-	- - -	قافية مع كلمة
0 1 1	: ليل- جيب- ظهر: عين- :	- - -	الكلمة التي تنتهي
0 0 0	حذف المقطع الأخير	بيد - -	
1 0 0	حذف المقطع الأخير	- - -	
0 0 0	حذف المقطع الأخير	- - -	
1 1 0		- - -	
0 0 0	طريق	- - -	تعويض الحرف الأول

1 1 1	- طبيب- حبيب - خيط -	-	الحكم على القافية
0 0 0	- - -	-	كلمة قافية
1 0 1	- قهوة: - : - عصافير: دراهم- طباشير-	-	قافية مع كلمة
1 1 0	- : ليل- جيب- - ظهر: عين- - :	-	الكلمة التي تنتهي
0 0 0	- - حذف المقطع الأخير -	- بي	
1 0 0	- - حذف المقطع الأخير -	-	
0 0 0	- - حذف المقطع الأخير -	-	
1 0 1	- - -	-	
0 0 0	- - طريق -	-	تعويض الحرف الأول

1 0 1	طبيب- حبيب - خيط -	- - -	الحكم على القافية
0 0 0		- - -	كلمة قافية
1 0 0	قهوة: - - : عصافير: دراهم- طباشير-	- - -	قافية مع كلمة
0 1 1	: ليل- جيب- ظهر: عين- :	- - -	الكلمة التي تنتهي
0 0 0	حذف المقطع الأخير	- - -	
1 1 0	حذف المقطع الأخير	- - -	
0 0 0	الأخير	- - -	
1 1 0		- - -	
0 0 0	طريق	- - -	تعويض الحرف الأول

2: نتائج المجموعة الثانية

1	طبيب- حليب	-	على القافية
1	خيـط	-	
1	—	-	
1		-	كلمة قافية
1		-	
1		-	
1	قهوة: - -	-	قافية مع كلمة
1	عصافير: دراهم- طباشير-	-	
1		-	
1	: ليل- جيب-	-	الكلمة التي تنتهي
1	ظهر: عين-	-	
1	:	-	
1	-	-	
1	حذف المقطع الأخير	-	
1		-	
0		-	
1	حذف المقطع الأخير	-	
1		-	
0		-	
1	حذف المقطع الأخير	-	
1		-	
1		-	
1		-	
1		-	
1		-	
1		-	
1		-	
1		-	
1	طريق	-	تعويض الحرف الأول
1		-	
1		-	

الأولى للمجموعة الثانية

1 1 1	- طبيب- حبيب - خيط -	-	الحكم على القافية
0 1 1	- - -	-	كلمة قافية
1 1 1	- قهوة: - : - عصافير: دراهم- طباشير-	-	قافية مع كلمة
1 1 1	- : ليل- جيب- - ظهر: عين- - :	-	الكلمة التي تنتهي
1 1 0	- - حذف المقطع الأخير -	- بي	
1 1 0	- - المقطع الأخير -	-	
1 1 0	- - حذف المقطع الأخير -	-	
1 1 1	- - -	-	
1 1 0	- طريق	-	تعويض الحرف الأول

ثانية للمجموعة الثانية

1	طبيب- حبيب	-	الحكم على القافية
1	خيـط	-	
1	—	-	
1		-	كلمة قافية
1		-	
1		-	
1	قهوة: - -	-	قافية مع كلمة
1	:	-	
1	عصافير: دراهم- طباشير-	-	
1	: ليل- جيب-	-	الكلمة التي تنتهي
1	ظهر: عين-	-	
1	:	-	
1	-	-	
1	حذف المقطع الأخير	بي -	
1	حذف المقطع الأخير	-	
0	-	-	
1	حذف المقطع الأخير	-	
1	حذف المقطع الأخير	-	
1	-	-	
1	حذف المقطع الأخير	-	
1	حذف المقطع الأخير	-	
1	-	-	
1	-	-	
1	-	-	
1	طريق	-	تعويض الحرف الأول
1		-	
1		-	

الثالثة للمجموعة الثانية

1	طبيب- حبيب	-	الحكم على القافية
1	خيـط	-	
1	—	-	
1		-	كلمة قافية
1		-	
1		-	
1	قهوة: - -	-	قافية مع كلمة
1	:	-	
1	عصافير: دراهم- طباشير-	-	
1	: ليل- جيب-	-	الكلمة التي تنتهي
1	ظهر: عين-	-	
1	:	-	
1	-	-	
1	حذف المقطع الأخير	بي -	
1	حذف المقطع الأخير	-	
0	حذف المقطع الأخير	-	
1	حذف المقطع الأخير	-	
1	حذف المقطع الأخير	-	
1	حذف المقطع الأخير	-	
1	حذف المقطع الأخير	-	
1		-	
1		-	
1		-	
0	طريق	-	تعويض الحرف الأول
1		-	
1		-	

خامسة للمجموعة الثانية

1	طبيب- حبيب	-	الحكم على القافية
1	خيـط	-	
1	—	-	
1		-	كلمة قافية
1		-	
1		-	
1	قهوة: - -	-	قافية مع كلمة
1	:	-	
1	عصافير: دراهم- طباشير-	-	
1	: ليل- جيب-	-	التي تنتهي
1	ظهر: عين-	-	
1	:	-	
1	-	-	
1	حذف المقطع الأخير	بي -	
1	حذف المقطع الأخير	-	
0	حذف المقطع الأخير	-	
1	حذف المقطع الأخير	-	
1	حذف المقطع الأخير	-	
0	حذف المقطع الأخير	-	
1		-	
1		-	
1		-	
1	طريق	-	تعويض الحرف الأول
1		-	
1		-	

سادسة للمجموعة الثانية

1 1 1	- طبيب- حبيب - خيط -	-	الحكم على القافية
0 1 1	- - -	-	كلمة قافية
1 1 1	- قهوة: - : - عصافير: دراهم- طباشير-	-	قافية مع كلمة
1 1 1	- : ليل- جيب- - ظهر: عين- - :	-	الكلمة التي تنتهي
1 1 0	- - حذف المقطع الأخير -	- بي	
1 1 0	- - حذف المقطع الأخير -	-	
1 1 0	- - حذف المقطع الأخير -	-	
1 1 1	- - -	-	
1 1 1	- طريق	-	تعويض الحرف الأول

سابعة للمجموعة الثانية

1	طبيب- حبيب	-	على القافية
1	خيـط	-	
1	—	-	
0		-	كلمة قافية
1		-	
1		-	
1	قهوة: - -	-	قافية مع كلمة
1	:	-	
1	عصافير: دراهم- طباشير-	-	
1	: ليل- جيب-	-	الكلمة التي تنتهي
1	ظهر: عين-	-	
1	:	-	
1	-	-	
1	حذف المقطع الأخير	بي -	
1	-		
0	-		
1	حذف المقطع الأخير	-	
1	-		
1	-		
1	حذف المقطع الأخير	-	
1	-		
0	-		
1		-	
1		-	
1		-	
0	طريق	-	تعويض الحرف الأول
1		-	
0		-	

تاسعة للمجموعة الثانية

1	طبيب- حبيب	-	الحكم على القافية
1	خيـط	-	
1	—	-	
1		-	كلمة قافية
1		-	
1		-	
1	قهوة: - -	-	قافية مع كلمة
1	:	-	
1	عصافير: دراهم- طباشير-	-	
1	: ليل- جيب-	-	الكلمة التي تنتهي
1	ظهر: عين-	-	
1	:	-	
1	-	-	
1	حذف المقطع الأخير	بي -	
1	حذف المقطع الأخير	-	
0	-	-	
1	حذف المقطع الأخير	-	
1	حذف المقطع الأخير	-	
0	-	-	
1	حذف المقطع الأخير	-	
1	حذف المقطع الأخير	-	
0	-	-	
1		-	
1		-	
1		-	
1	طريق	-	تعويض الحرف الأول
1		-	
1		-	

للمجموعة الثانية

إختبار الوعي الفنولوجي

1- الحكم على القافيات:

يجب على الطفل أن يقرر إن كانت أزواج الكلمات تتقفي أو لا تتقفي

التعليمة:

« fi kul merṛa naɣtilek zuğ kelmet, wenta lazem tasmaɣ mlih wetqulli ida kanu yaxlasu kifkif wella maši kifkif »

"في كل مرة نعطيك زوج كلمات، و أنتي لازم تسمع أمليح إذا كانوا يخلصوا كيف كيف ولا ماشي كيف كيف".

المثال: حجر - بقر [ħağar] – [baqar]

المحاولات: قطعة - بطة [qitta] – [batta]
قسم - ظفر [qism] – [ḍufr]

الاختبار النهائي: طبيب - حليب [tabib] – [ħalib]
خيز - خيط [xubz] – [xayt]
شمعة - دمعة [šamɛa] – [damɛa]

2- كلمة قافية:

يجب على الطفل أن يبحث في قائمة مفرداته كلمة لها نفس القافية مع الكلمة المقترحة.

التعليمة:

« smaɣ mlih lelkelma lli naɣtihalek u hawassɛla kelma wahduxra taxlass kifkif kima hijja, yaɛni lazam ikun essut kifkif fellaxxar »

"اسمع مليح للكلمة الي نعطيها لك او حوس على كلمة وحدة اخرى تخلص كيف كيف كيما هي، يعني لازم يكون الصوت كيف كيف فلخر.

المثال: يد (جد - خد) [yad] – [xad - ġad - mad]

المحاولات: نار [naɾ]
جبل [ġabal]

الاختبار النهائي: راس [ras]
علم [ɛalam]
قلب [qalb]

3- قافية مع كلمة مقصودة:

يجب على الطفل ان يختار ما بين هذه الكلمات الثلاثة، الكلمة التي لها نفس القافية.

التعليمة:

« naɛtilak fellawell kelma, baɛdha telt kelmet wahduxrin, binathom Wahda taxlas
kif kif kimalkalma llawla lazem tqullu ama hiya »

"نعطيك فللول كلمة، بعدها تلت كلمات واحد اخرين، بيناتهم وحدة تخلص كيف كيف كما الكلمة اللولى، لازم تقللي اما هي".

المثال: شعر: مقص - بحر - ورق [šaɛr] : [miqaʃ] - [baħr] - [waraq]

المحاولة: رمال: حمام - وجوه - جمال rimal : hamam-wuɣuh-ɟimal
عظم : ملح - ولد - لحم ɛaɟm : milh- walad- laħm

الاختبار النهائي: قهوة: دودة - غابة - حلوى [qahwa] : [duda]- [ɣaba]-[ħalwa]
أصبع: مربع - مسطرة - سروال Usbuɛ : [murabbɛɟ]-[mistara]-[serwa]
عصافير: دراهم - طباشير - أعلام ɛasafir : [darahim]- [tabaʃir]- [aɛlam]

4 - الكلمة التي تنتهي بنفس الصامتة:

يجب على الطفل أن يختار الكلمة التي تنتهي بنفس الصامتة للكلمة المقصودة.

التعليمة:

« durk qrib kif kif, bessah essut li nesamɛuh fillexar elkelma lazem talqah sghir bezzaf
yaɛni qsir »

درك قريب كيف كيف، بصاح الصوت الي نسمعه في آخر الكلمة الي لازم تلقاها صغير يزاف، يعني قصير

المثال: بصل: راس - رجل - كلب [baʃal] : [raas] - [riɟl]- [kalb]

المحاولات: خاتم: معلم - كبش - ساعة [xaɬam] : [muɛallim] - [kabʃ]- [saɛa]
حطب: دواء - ثلج - كتاب [ħaɬab] : [dawaal]- [taɟ]- [kitab]

الاختبار النهائي: عنب: ليل - جيب - شمس [ɛinab] : [layl]- [ɟayb]- [ʃams]
ظهر: عين - شتاء - سكر [dahɾ] : [ɛayn]- [ʃitaa]- [sukkaɾ]
طفل: غزال - دواء - كراس [tɪfl]- [ɣazal]- [dawaal]-[kurras]

5 - حذف المقطع:

هذا الاختبار مجزء الى ثلاثة مهام: في الأولى، المقطع الذي يجب نزعها يوجد في بداية الكلمة، في الثانية في نهاية الكلمة و في الثالثة في وسط الكلمة.

التعليمة:

« taɟraf elbaqara andha raas, ɟism u raɟlin (en designant ces parties), ism
elbaqara kifkif: ɟandna lawwal elism, wasat el ism u laxxaɾ elism »

- "nabdaw ennahu lawwal alism wensuf was yabqa (qara)"
- "ennahu laxxar el ism wensuf was yabqa (baqa)"
- "ennahu masat el ism wansufu wach yabqa (bara)"

"تعرف " البقرة" عندها راس (نعين راسنا), جسم (نعين جسمنا) و رجلين (نعين رجلنا)
 " اسم "البقرة" كيف كيف" عندنا اول الاسم (نعين راسنا), وسط الاسم (نعين الجسم), ولخر الاسم (نعين الرجلين)
 - "نيداو انحوا اول الاسم ونشوف واش يبقى (قرة)"
 ب - "انحوا لخر الاسم يقعد (بق)"
 ج - "فللخر انحو وسط الاسم، يبقالنا اللول واللخر ديالو (برة)"

[baqara]	بقرة	المثال:
[faraša]	فراشة	المحاولات:
[mistara]	مسطرة	
[zarbiyya]	زربية	الاختبار النهائي:
[miftah]	مفتاح	
[ɛusfur]	عصفور	

6 - الصوت الناقص :

نقدم للطفل كلمتين، الكلمة الثانية تمثل الكلمة الأولى بعد أن يحذف لها المقطع الأول ، يجب على الطفل أن يجد هذا الأخير.

التعليمية :

« asmaa amlih fi kull merra taɛtili zug kelmet elkalma etanya gebnaha melkelma elawla
 menbaad manahina essut elewel qulli skun huwa »

اسمع مليح في كل مرة نعطيك زوج كلمات، الكلمة الثانية جنبها من الكلمة الأولى من بعد ما نحينا الصوت اللول، قل لي شكون هو.

[dabɛb] / [bɛb]	ضباب/باب	المثال :
[tuffah] / [fah]	تفاح/فاح	المحاولات:
[qitar] / [tar]	قطار/طار	

الاختبار النهائي: سماء/ماء [samaa] / [maa]
 [turab], [rab] /
 حجارة/جارة [higara] / [gara]

« kima qbil , na^εtik kelma, wenta tna^hi s^ε t llawal li tessam^εu, bessah hna natlab
 menek
 tzid tbadlu bwahdaxur ba^v ikun 3andna kalma ^ggdida »

" كيما اقبيل، نعطيك كلمة أنت تنحي الصوت اللول اللي تسمعو، بصاح هنا نطلب منك تزيد تبدلو بواحد آخر باش يكون
 عندنا كلمة جديدة.

[tut] : [hut – qut – ut.....]

توت – حوت

المثال :

[3am]: [fam – dam – šam – yam]

عم (فم- دم)

المحاولات :

[ɾaml [naml - haml – qaml.....]

رمل (نمل- حمل)

[tarɪq]

طريق

الاختبار النهائي :

[gism]

جسم (قسم- اسم)

[kalb]

كلب

```

T-TEST GROUPS=grop(1 2)
/MISSING=ANALYSIS
/VARIABLES=score
/CRITERIA=CI(.95).

```

Test-t

[Ensemble_de_données0]

Statistiques de groupe

	grop	N	Moyenne	Ecart-type	Erreur standard moyenne
score	1,00	70	3,4429	1,50010	,17930
	2,00	70	1,1000	,95021	,11357

Test d'échantillons indépendants

		Test de Levene sur l'égalité des variances		Test-t pour égalité des moyennes	
		F	Sig.	t	ddl
score	Hypothèse de variances égales	1,498	,223	11,039	138
	Hypothèse de variances inégales			11,039	116,692

Test d'échantillons indépendants

		Test-t pour égalité des moyennes			
		Sig. (bilatérale)	Différence moyenne	Différence écart-type	Intervalle de confiance 95% Inférieure
score	Hypothèse de variances égales	,000	2,34286	,21224	1,92319
	Hypothèse de variances inégales	,000	2,34286	,21224	1,92252

Test d'échantillons indépendants

		Test-t pour égalité des ...
		Intervalle de confiance 95% ...
		Supérieure
score	Hypothèse de variances égales	2,76252
	Hypothèse de variances inégales	2,76320

```

T-TEST GROUPS=GROUPES (1 2)
/MISSING=ANALYSIS
/VARIABLES=SCORES
/CRITERIA=CI (.95) .

```

Test-t

[Ensemble_de_données0]

Statistiques de groupe

	GROUPES	N	Moyenne	Ecart-type	Erreur standard moyenne
SCORES	1,00	10	1,9000	,87560	,27689
	2,00	10	3,0000	,00000	,00000

Test d'échantillons indépendants

		Test de Levene sur l'égalité des variances		Test-t pour égalité des moyennes	
		F	Sig.	t	ddl
SCORES	Hypothèse de variances égales	7,498	,014	-3,973	18
	Hypothèse de variances inégales			-3,973	9,000

Test d'échantillons indépendants

		Test-t pour égalité des moyennes		
		Sig. (bilatérale)	Différence moyenne	Différence écart-type
SCORES	Hypothèse de variances égales	,001	-1,10000	,27689
	Hypothèse de variances inégales	,003	-1,10000	,27689

Test d'échantillons indépendants

		Test-t pour égalité des moyennes	
		Intervalle de confiance 95% de la différence	
		Inférieure	Supérieure
SCORES	Hypothèse de variances égales	-1,68172	-,51828
	Hypothèse de variances inégales	-1,72636	-,47364

```

T-TEST GROUPS=GROUPES (1 2)

```



```

/MISSING=ANALYSIS
/VARIABLES=SCORES
/CRITERIA=CI (.95) .

```

Test-t

[Ensemble_de_données0]

Statistiques de groupe

	GROUPES	N	Moyenne	Ecart-type	Erreur standard moyenne
SCORES	1,00	10	,5000	,52705	,16667
	2,00	10	2,6000	,51640	,16330

Test d'échantillons indépendants

		Test de Levene sur l'égalité des variances		Test-t pour égalité des moyennes	
		F	Sig.	t	ddl
SCORES	Hypothèse de variances égales	,375	,548	-9,000	18
	Hypothèse de variances inégales			-9,000	17,993

Test d'échantillons indépendants

		Test-t pour égalité des moyennes		
		Sig. (bilatérale)	Différence moyenne	Différence écart-type
SCORES	Hypothèse de variances égales	,000	-2,10000	,23333
	Hypothèse de variances inégales	,000	-2,10000	,23333

Test d'échantillons indépendants

		Test-t pour égalité des moyennes	
		Intervalle de confiance 95% de la différence	
		Inférieure	Supérieure
SCORES	Hypothèse de variances égales	-2,59022	-1,60978
	Hypothèse de variances inégales	-2,59023	-1,60977

```

T-TEST GROUPS=GROUPES (1 2)
/MISSING=ANALYSIS

```

```

/VARIABLES=SCORES
/CRITERIA=CI (.95) .

```

Test-t

[Ensemble_de_données0]

Statistiques de groupe

	GROUPES	N	Moyenne	Ecart-type	Erreur standard moyenne
SCORES	1,00	10	1,5000	,70711	,22361
	2,00	10	3,0000	,00000	,00000

Test d'échantillons indépendants

		Test de Levene sur l'égalité des variances		Test-t pour égalité des moyennes	
		F	Sig.	t	ddl
SCORES	Hypothèse de variances égales	36,000	,000	-6,708	18
	Hypothèse de variances inégales			-6,708	9,000

Test d'échantillons indépendants

		Test-t pour égalité des moyennes		
		Sig. (bilatérale)	Différence moyenne	Différence écart-type
SCORES	Hypothèse de variances égales	,000	-1,50000	,22361
	Hypothèse de variances inégales	,000	-1,50000	,22361

Test d'échantillons indépendants

		Test-t pour égalité des moyennes	
		Intervalle de confiance 95% de la différence	
		Inférieure	Supérieure
SCORES	Hypothèse de variances égales	-1,96978	-1,03022
	Hypothèse de variances inégales	-2,00583	-,99417

```

T-TEST GROUPS=GROUPES (1 2)
/MISSING=ANALYSIS
/VARIABLES=SCORES

```

/CRITERIA=CI (.95) .

Test-t

[Ensemble_de_données0]

Statistiques de groupe

	GROUPES	N	Moyenne	Ecart-type	Erreur standard moyenne
SCORES	1,00	10	1,5000	,70711	,22361
	2,00	10	3,0000	,00000	,00000

Test d'échantillons indépendants

		Test de Levene sur l'égalité des variances		Test-t pour égalité des moyennes	
		F	Sig.	t	ddl
SCORES	Hypothèse de variances égales	36,000	,000	-6,708	18
	Hypothèse de variances inégales			-6,708	9,000

Test d'échantillons indépendants

		Test-t pour égalité des moyennes		
		Sig. (bilatérale)	Différence moyenne	Différence écart-type
SCORES	Hypothèse de variances égales	,000	-1,50000	,22361
	Hypothèse de variances inégales	,000	-1,50000	,22361

Test d'échantillons indépendants

		Test-t pour égalité des moyennes	
		Intervalle de confiance 95% de la différence	
		Inférieure	Supérieure
SCORES	Hypothèse de variances égales	-1,96978	-1,03022
	Hypothèse de variances inégales	-2,00583	-,99417

T-TEST GROUPS=GROUPES (1 2)

/MISSING=ANALYSIS

/VARIABLES=SCORES

/CRITERIA=CI (.95) .

Test-t

[Ensemble_de_données0]

Statistiques de groupe

	GROUPES	N	Moyenne	Ecart-type	Erreur standard moyenne
SCORES	1,00	10	1,1000	,99443	,31447
	2,00	10	6,9000	,87560	,27689

Test d'échantillons indépendants

		Test de Levene sur l'égalité des variances		Test-t pour égalité des moyennes	
		F	Sig.	t	ddl
SCORES	Hypothèse de variances égales	,007	,934	-13,843	18
	Hypothèse de variances inégales			-13,843	17,716

Test d'échantillons indépendants

		Test-t pour égalité des moyennes		
		Sig. (bilatérale)	Différence moyenne	Différence écart-type
SCORES	Hypothèse de variances égales	,000	-5,80000	,41899
	Hypothèse de variances inégales	,000	-5,80000	,41899

Test d'échantillons indépendants

		Test-t pour égalité des moyennes	
		Intervalle de confiance 95% de la différence	
		Inférieure	Supérieure
SCORES	Hypothèse de variances égales	-6,68027	-4,91973
	Hypothèse de variances inégales	-6,68128	-4,91872

```
T-TEST GROUPS=GROUPES (1 2)
/MISSING=ANALYSIS
/VARIABLES=SCORES
/CRITERIA=CI (.95) .
```

Test-t

[Ensemble_de_données0]

Statistiques de groupe

	GROUPES	N	Moyenne	Ecart-type	Erreur standard moyenne
SCORES	1,00	10	1,1000	1,10050	,34801
	2,00	10	2,9000	,31623	,10000

Test d'échantillons indépendants

		Test de Levene sur l'égalité des variances		Test-t pour égalité des moyennes	
		F	Sig.	t	ddl
SCORES	Hypothèse de variances égales	16,363	,001	-4,971	18
	Hypothèse de variances inégales			-4,971	10,476

Test d'échantillons indépendants

		Test-t pour égalité des moyennes		
		Sig. (bilatérale)	Différence moyenne	Différence écart-type
SCORES	Hypothèse de variances égales	,000	-1,80000	,36209
	Hypothèse de variances inégales	,000	-1,80000	,36209

Test d'échantillons indépendants

		Test-t pour égalité des moyennes	
		Intervalle de confiance 95% de la différence	
		Inférieure	Supérieure
SCORES	Hypothèse de variances égales	-2,56073	-1,03927
	Hypothèse de variances inégales	-2,60185	-,99815

```
T-TEST GROUPS=GROUPES (1 2)
/MISSING=ANALYSIS
/VARIABLES=SCORES
/CRITERIA=CI (.95) .
```

Test-t

[Ensemble_de_données0]

Statistiques de groupe

	GROUPES	N	Moyenne	Ecart-type	Erreur standard moyenne
SCORES	1,00	10	,1000	,31623	,10000
	2,00	10	2,6000	,69921	,22111

Test d'échantillons indépendants

		Test de Levene sur l'égalité des variances		Test-t pour égalité des moyennes	
		F	Sig.	t	ddl
SCORES	Hypothèse de variances égales	7,063	,016	-10,302	18
	Hypothèse de variances inégales			-10,302	12,534

Test d'échantillons indépendants

		Test-t pour égalité des moyennes		
		Sig. (bilatérale)	Différence moyenne	Différence écart-type
SCORES	Hypothèse de variances égales	,000	-2,50000	,24267
	Hypothèse de variances inégales	,000	-2,50000	,24267

Test d'échantillons indépendants

		Test-t pour égalité des moyennes	
		Intervalle de confiance 95% de la différence	
		Inférieure	Supérieure
SCORES	Hypothèse de variances égales	-3,00983	-1,99017
	Hypothèse de variances inégales	-3,02625	-1,97375

```

T-TEST GROUPS=groupe(1 2)
/MISSING=ANALYSIS
/VARIABLES=note
/CRITERIA=CI(.95).

```

Test-t

[Ensemble_de_données0]

Statistiques de groupe

	groupe	N	Moyenne	Ecart-type	Erreur standard moyenne
note	1,00	10	4,0000	1,24722	,39441
	2,00	10	8,6000	,51640	,16330

Test d'échantillons indépendants

		Test de Levene sur l'égalité des variances		Test-t pour égalité des moyennes	
		F	Sig.	t	ddl
note	Hypothèse de variances égales	5,941	,025	-10,776	18
	Hypothèse de variances inégales			-10,776	11,998

Test d'échantillons indépendants

		Test-t pour égalité des moyennes			
		Sig. (bilatérale)	Différence moyenne	Différence écart-type	Intervalle de confiance 95% Inférieure
note	Hypothèse de variances égales	,000	-4,60000	,42687	-5,49683
	Hypothèse de variances inégales	,000	-4,60000	,42687	-5,53010

Test d'échantillons indépendants

		Test-t pour égalité des ...
		Intervalle de confiance 95% ... Supérieure
note	Hypothèse de variances égales	-3,70317
	Hypothèse de variances inégales	-3,66990

```

T-TEST GROUPS=groupe(1 2)

```

```

/MISSING=ANALYSIS
/VARIABLES=note
/CRITERIA=CI (.95) .

```

Test-t

[Ensemble_de_données0]

Statistiques de groupe

	groupe	N	Moyenne	Ecart-type	Erreur standard moyenne
note	1,00	10	2,4000	1,64655	,52068
	2,00	10	9,8000	1,03280	,32660

Test d'échantillons indépendants

		Test de Levene sur l'égalité des variances		Test-t pour égalité des moyennes	
		F	Sig.	t	ddl
note	Hypothèse de variances égales	1,650	,215	-12,040	18
	Hypothèse de variances inégales			-12,040	15,133

Test d'échantillons indépendants

		Test-t pour égalité des moyennes			
		Sig. (bilatérale)	Différence moyenne	Différence écart-type	Intervalle de confiance 95%
					Inférieure
note	Hypothèse de variances égales	,000	-7,40000	,61464	-8,69130
	Hypothèse de variances inégales	,000	-7,40000	,61464	-8,70907

Test d'échantillons indépendants

		Test-t pour égalité des ...
		Intervalle de confiance 95% ...
		Supérieure
note	Hypothèse de variances égales	-6,10870
	Hypothèse de variances inégales	-6,09093

```

T-TEST GROUPS=groupe(1 2)
/MISSING=ANALYSIS

```



```

/VARIABLES=note
/CRITERIA=CI(.95).

```

Test-t

[Ensemble_de_données0]

Statistiques de groupe

	groupe	N	Moyenne	Ecart-type	Erreur standard moyenne
note	1,00	10	1,5000	,70711	,22361
	2,00	10	5,6000	,69921	,22111

Test d'échantillons indépendants

		Test de Levene sur l'égalité des variances		Test-t pour égalité des moyennes	
		F	Sig.	t	ddl
note	Hypothèse de variances égales	,067	,799	-13,038	18
	Hypothèse de variances inégales			-13,038	17,998

Test d'échantillons indépendants

		Test-t pour égalité des moyennes			
		Sig. (bilatérale)	Différence moyenne	Différence écart-type	Intervalle de confiance 95%
					Inférieure
note	Hypothèse de variances égales	,000	-4,10000	,31447	-4,76067
	Hypothèse de variances inégales	,000	-4,10000	,31447	-4,76067

Test d'échantillons indépendants

		Test-t pour égalité des ...
		Intervalle de confiance 95% ...
		Supérieure
note	Hypothèse de variances égales	-3,43933
	Hypothèse de variances inégales	-3,43933